

TRUYỆN TRANH HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN

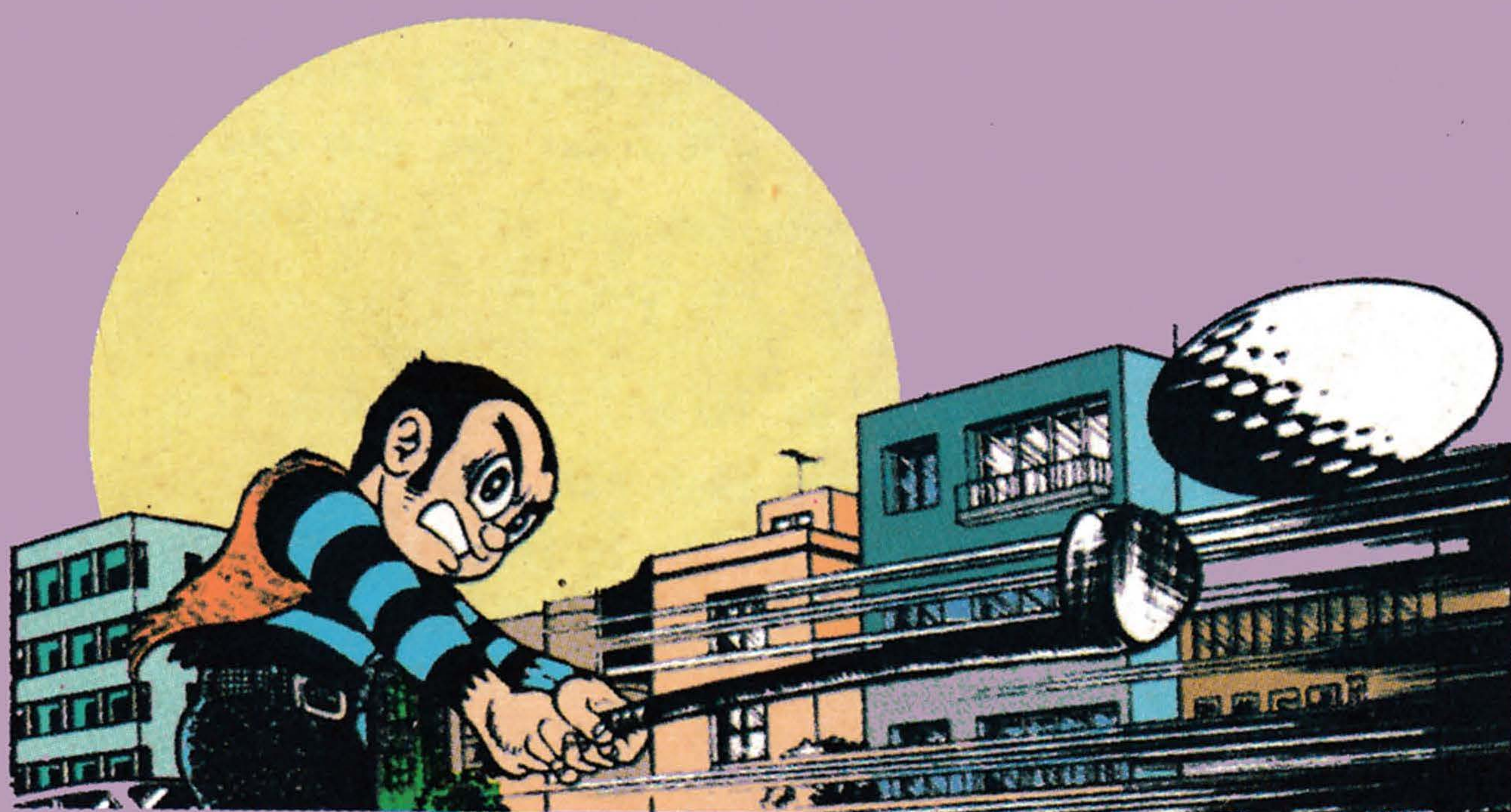


FUJIKO.F.FUJIO

8



TRỞ TÀI BẮT CƯỚP

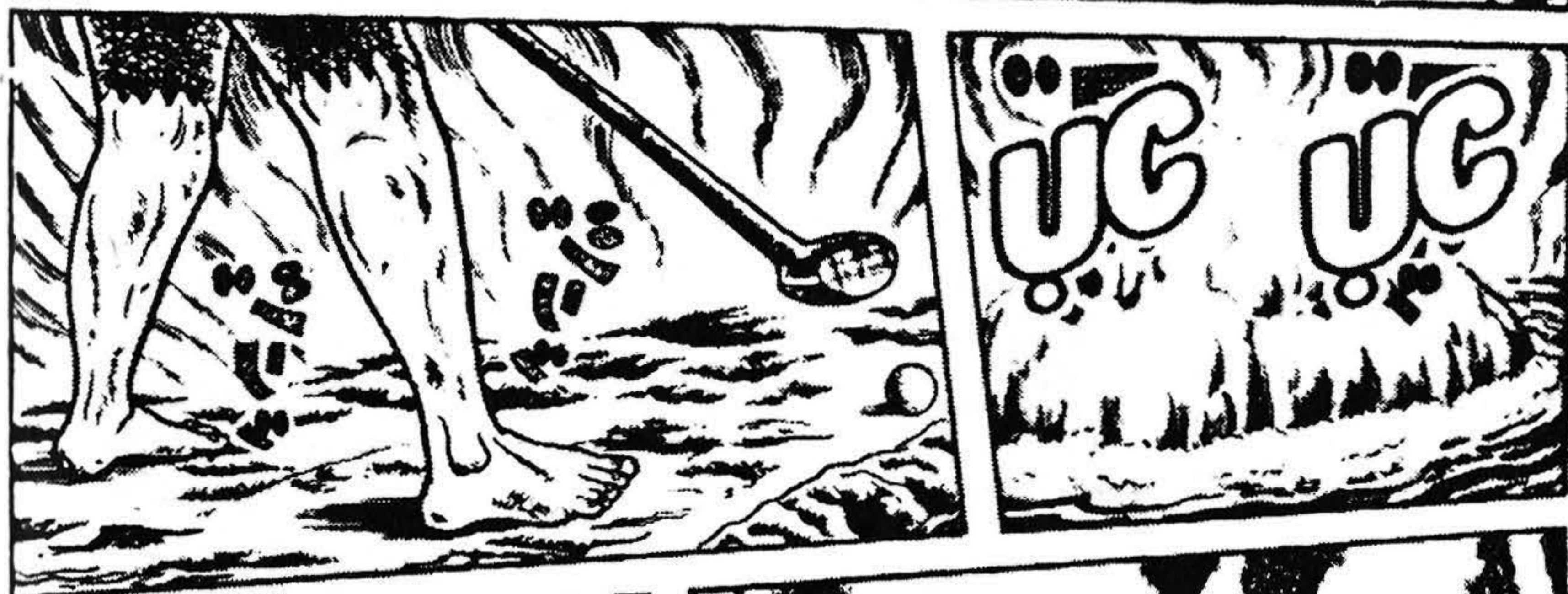
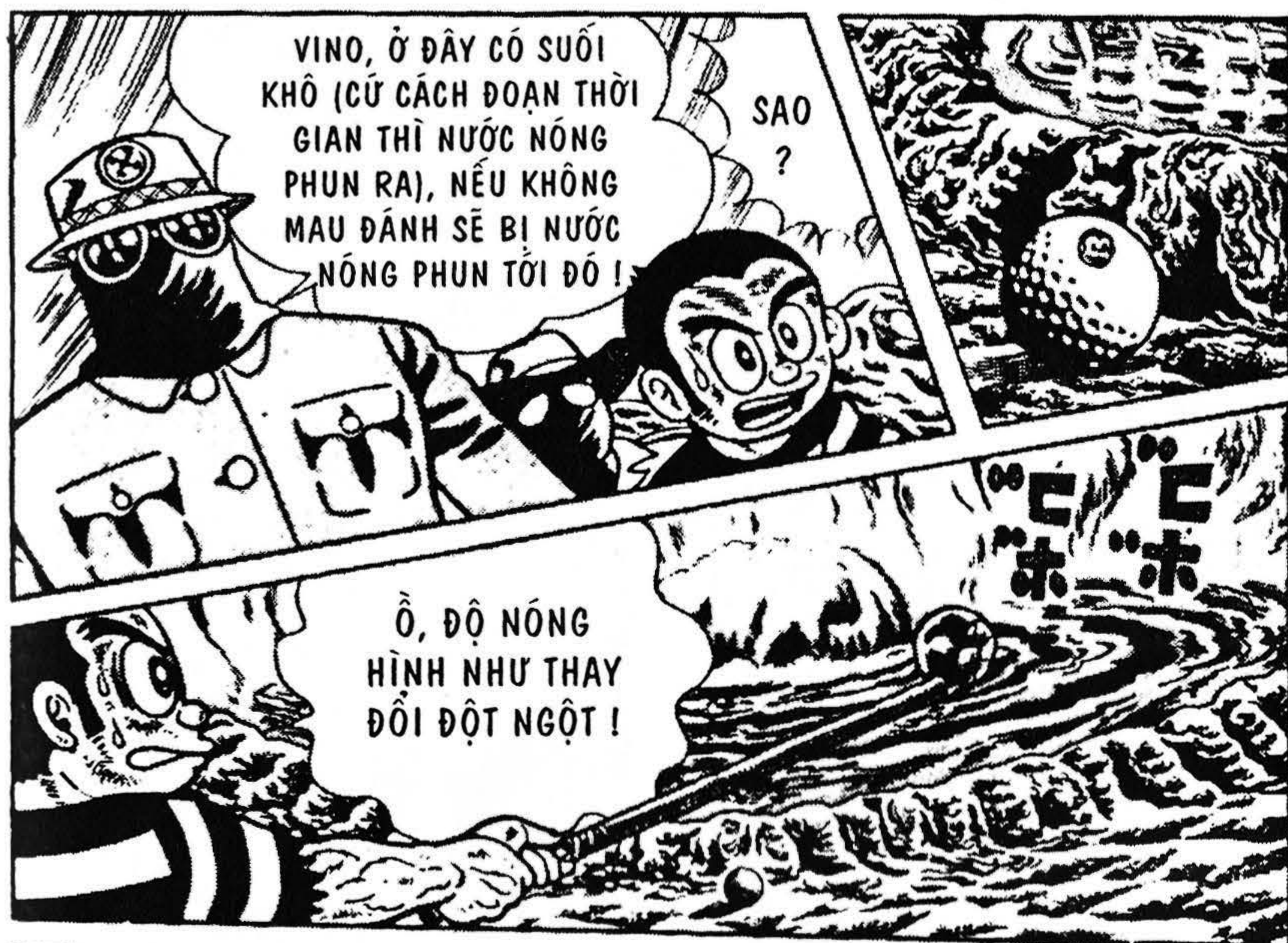


TRUYỆN TRANH HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN

Tác giả :
Fujiko.F.Fujio
Người dịch :
VÕ NGỌC CHÂU

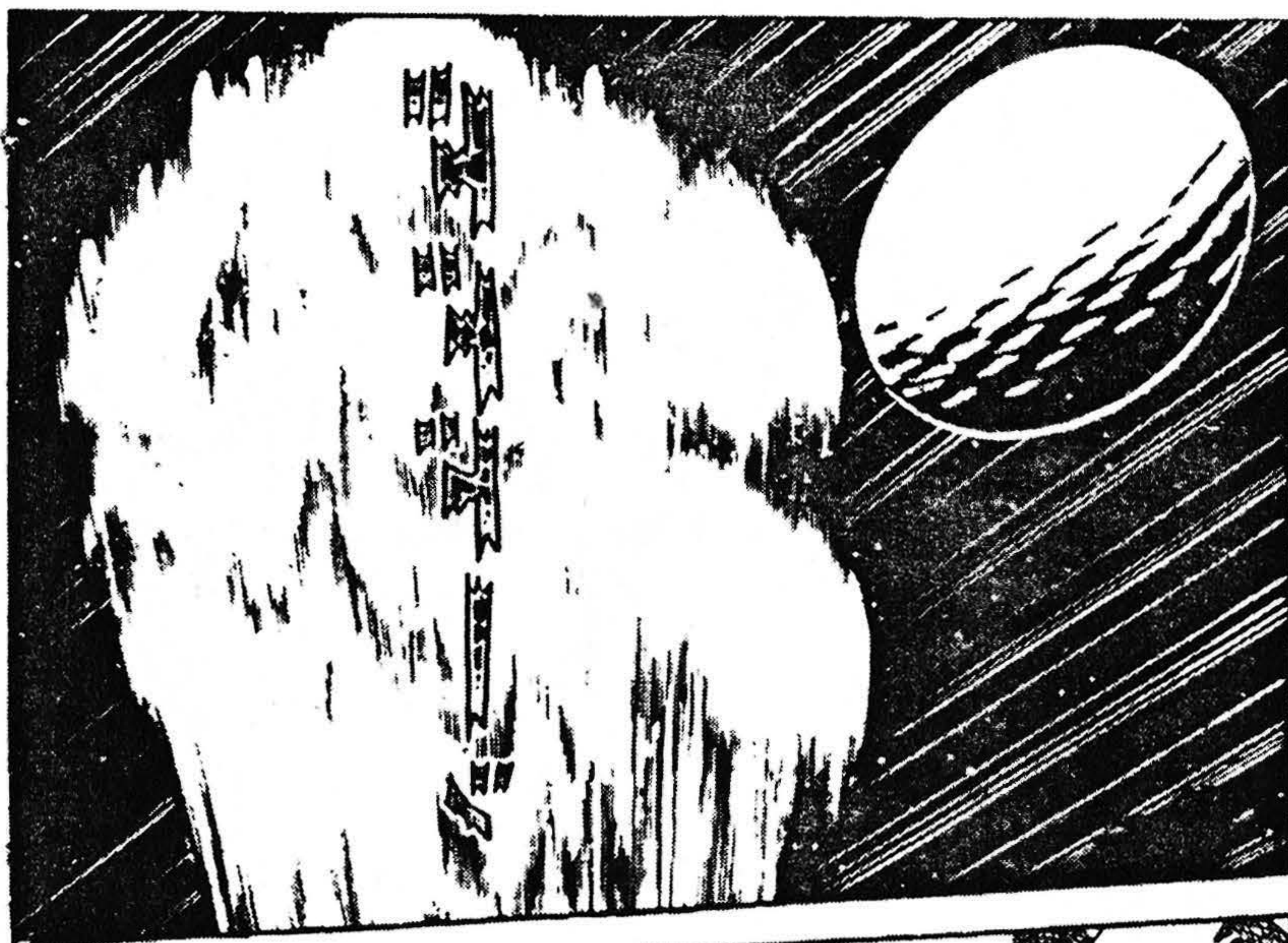


Tập 8
TRỞ TÀI BẮT CƯỚP









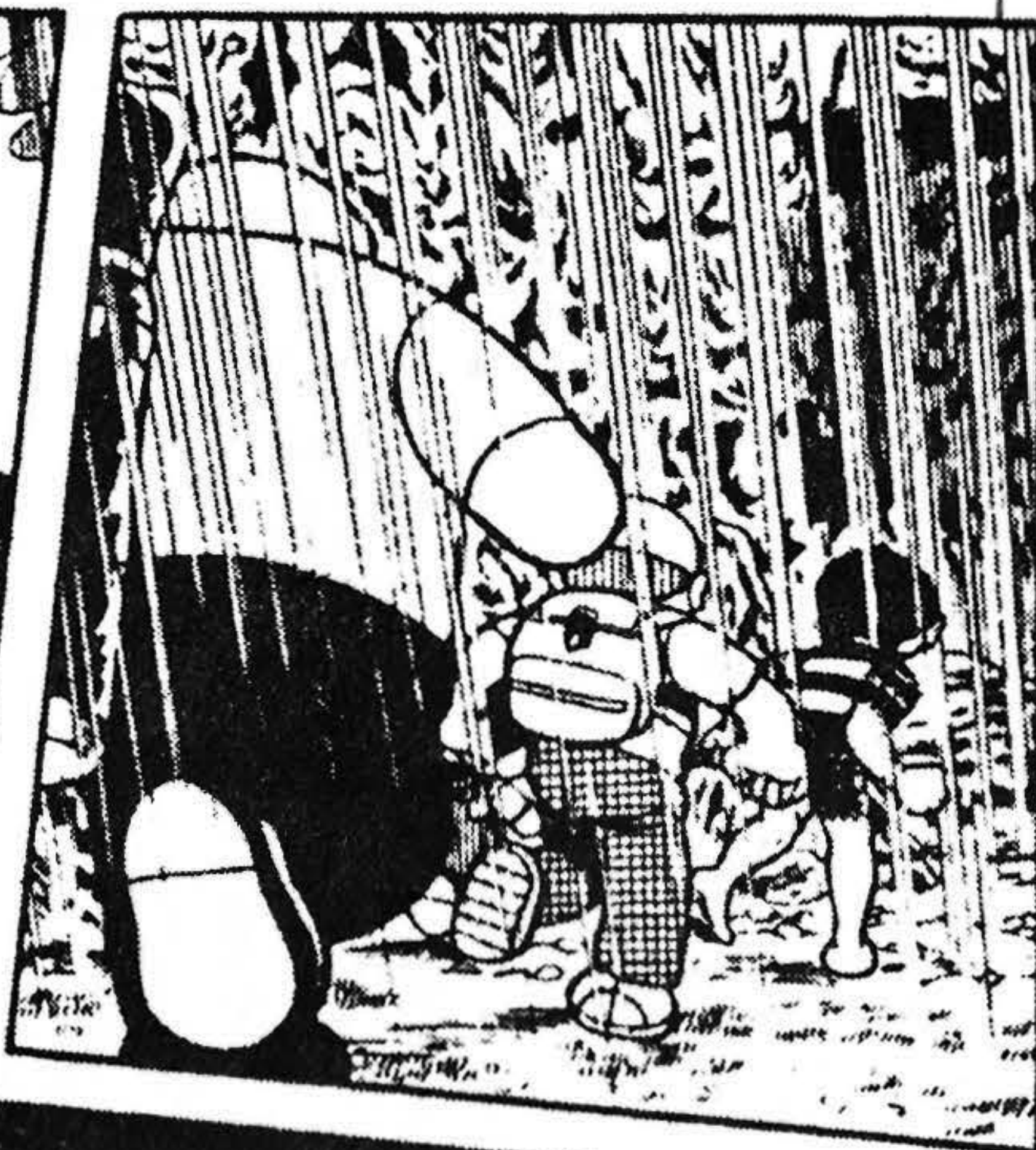
ĐÁNH NGHỊCH CHUYỂN



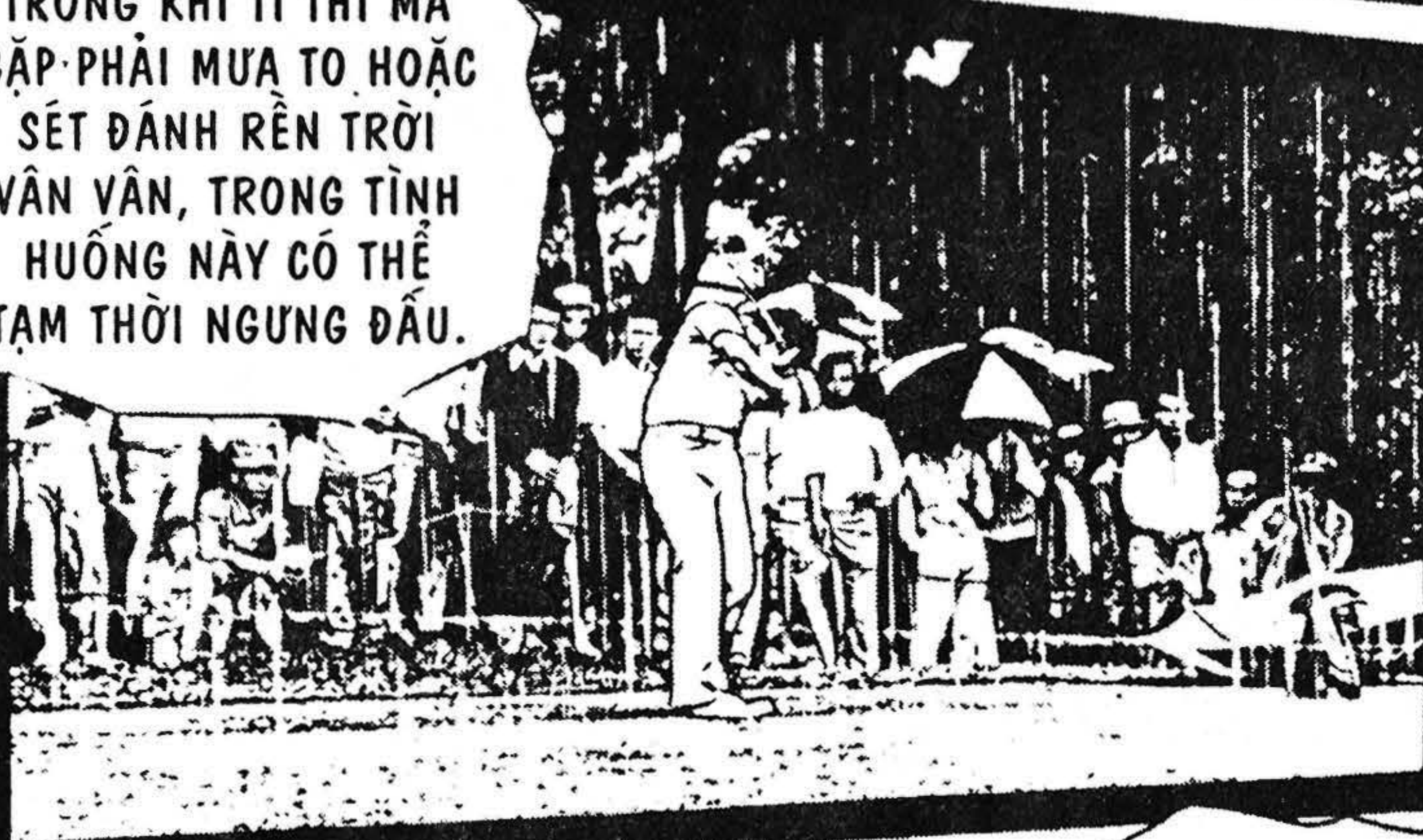




TẠM THỜI NGỪNG
TỈ THÍ, NÚP ĐỖ
VÔ VÁCH ĐÃ ĐI !

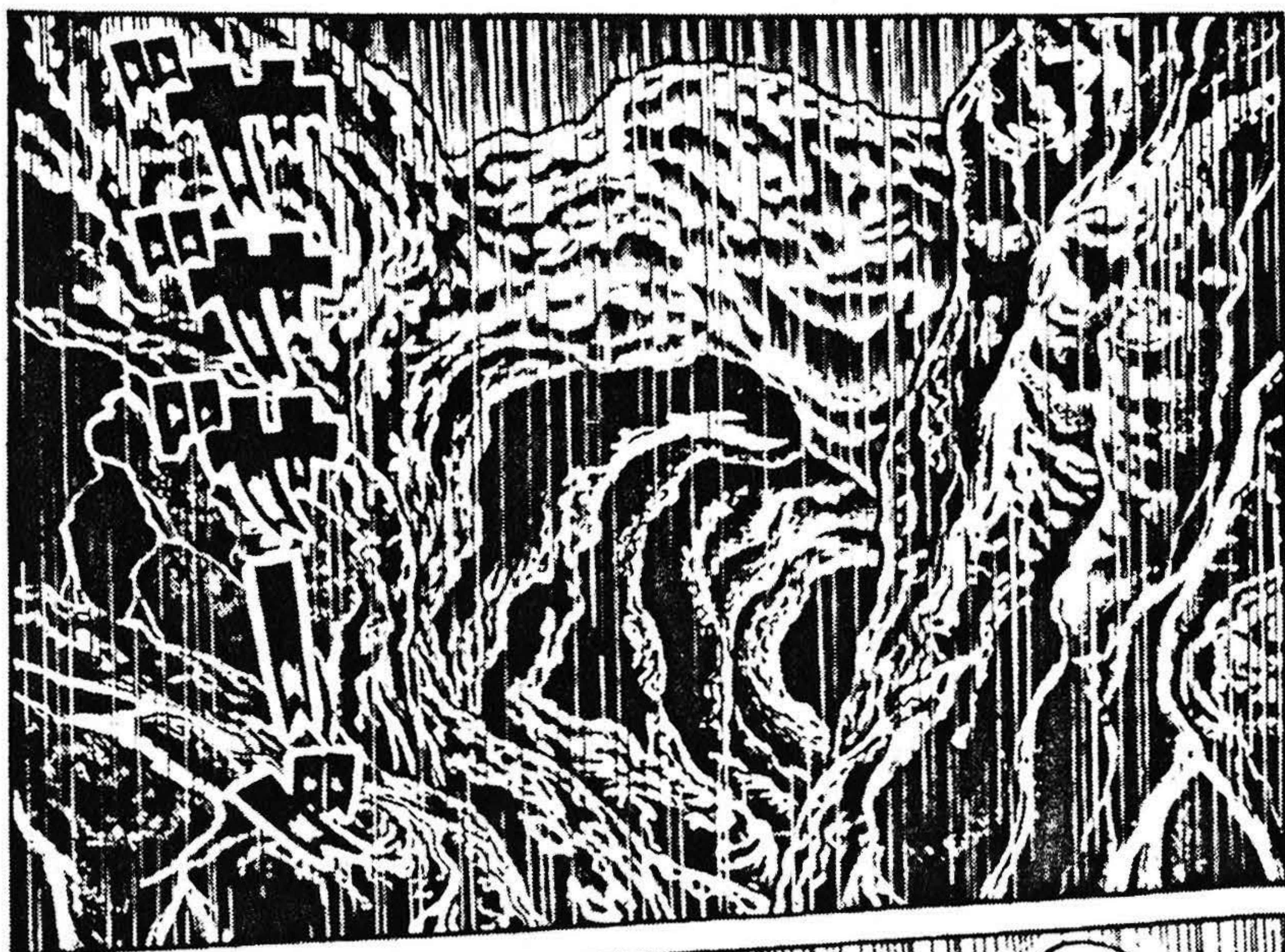


TRONG KHI TỈ THÍ MÀ
GẶP PHẢI MƯA TO HOẶC
SÉT ĐÁNH RÈN TRỜI
VÂN VÂN, TRONG TÌNH
HUỐNG NÀY CÓ THỂ
TẠM THỜI NGỪNG ĐẤU.



BÂY GIỜ TUYỂN THỦ
CÓ THỂ ĐẾN CHỖ NÀO GẦN
ĐÓ TRÚ MƯA ĐỂ CHỜ MƯA
TẠNH ! TUYỂN THỦ CÓ THỂ
TÙY THỜI MÀ ĐẤU TRỞ LẠI,
NHƯNG CUỘC TỈ THÍ
KHÔNG ĐỂ TRỄ QUÁ
MỘT NGÀY !





VINO BÔNG GIẬT MÌNH !
TRONG SUỐT CUỘC TỈ THÍ
HẦU NHƯ CEDAR ĐẠI ĐẾ
NHƯ MỘT NGƯỜI MÂY
HƯƠ GÂY CHỖ KHÔNG MỞ
MIỆNG NÓI TIẾNG NÀO,
GIỜ LẠI BÔNG DUNG BUỘT
MIỆNG NÓI !



TỈ THÍ GIỮA
CHỪNG GẶP
PHẢI MƯA,
KHIẾN TÔI NHỚ
LẠI GIẢI ĐẤU
MỞ RỘNG BÊN
NƯỚC ANH.



CHUYỆN ĐÃ XẢY RA
10 NĂM TRƯỚC !
ĐÓ LÀ LẦN ĐẦU
TIÊN TÔI THAM GIA
GIẢI ANH MỞ
RỘNG.



LÚC ẤY TÔI CÒN LÀ TUYỀN
THỦ GOLF CHUYÊN NGHIỆP
MỚI MẸ CHƯA CÓ TIẾNG TÂM,
ĐÃ THAM GIA MẤY LẦN SƠ
TUYỂN VÀ KHÔNG DẸ GÌ CỎ
THỂ GIA NHẬP ĐẠI HỘI ! NGÀY
ĐẦU VỚI TIÊU CHUẨN 3 GẬY,
BÔNG NHIÊN TÔI LỘT VÀO
DANH SÁCH 10 NGƯỜI ĐỨNG
ĐẦU, NGÀY THỨ HAI...





TÌNH HUỐNG NGÀY THỨ
HAI TÔI CŨNG RẤT TỐT.
KHI ĐẾN LỖ THỨ 15 VỚI
TIÊU CHUẨN 2 GẬY,
TÍNH RA TÔI CÒN DƯ
5 GẬY ĐỪNG SAU
NICOLAS !





KHI ĐẾN LỖ 16
BÔNG DUNG
TRỜI ĐỔ MƯA,
CUỘC TÌ ĐẤU
PHẢI NGỪNG
LẠI !



MƯA KHOẢNG
CHỪNG 40 PHÚT,
DO BỞI Ở GIỮA SÂN
KHÔNG CÓ CHỖ TRÚ
MƯA, THÀNH THỦ
TÔI LUÔN CHE DÙ
ĐỂ CHỜ TIẾP TỤC
THI ĐẤU !



KHÔNG LÂU MƯA
TẠNH, CUỘC TÌ
THÍ BẮT ĐẦU
TRỞ LẠI !

CÒN 3 LỖ NỮA LÀ KẾT
THỨC CUỘC TỈ THÍ. TRONG
KHI ĐÓ TÔI CÒN THỪA 5
GẬY, VÌ THẾ TÔI CÓ THỂ
NHẸ NHÀNG VƯỢT QUA
CUỘC SƠ ĐẤU !



NHƯNG SỰ
VIỆC LẠI
XẢY RA !



CHỖ PHÁT CẦU
NGOÀI NGOÈO RẤT
KHÓ KHĂN, KHIẾN
TÔI ĐÁNH CẦU VÔ
LÙM CỎ !



LÙM CỎ CỦA GIẢI
ANH MỞ RỘNG CÓ
THỂ LÀ CẢI BẦY CỌP
CHỈ CẦN SA VÀO ĐÓ
THÌ RẤT ÍT NGƯỜI
ĐÁNH RA NỔI !



LỖ 16 TÔI PHẢI
ĐÁNH 7 GẬY,
GIẢM ĐI HẾT 2
GẬY TIÊU
CHUẨN !



ĐẾN LỖ THỨ
17 CẦU ĐI
BẬY !



ẤY BỞI VÌ TRONG
KHI MƯA TÔI LUÔN
CẦM DÙ CHE KHIẾN
TAY TÔI ĐƠ RA, CHO
NÊN VUNG GẬY
KHÔNG CÒN CHÍNH
XÁC !



LỖ THỨ 17 NÀY
TÔI PHẢI ĐÁNH
TỚI 10 GẬY, NHƯ
VẬY ĐÃ VƯỢT QUA
TIÊU CHUẨN 4
GẬY !



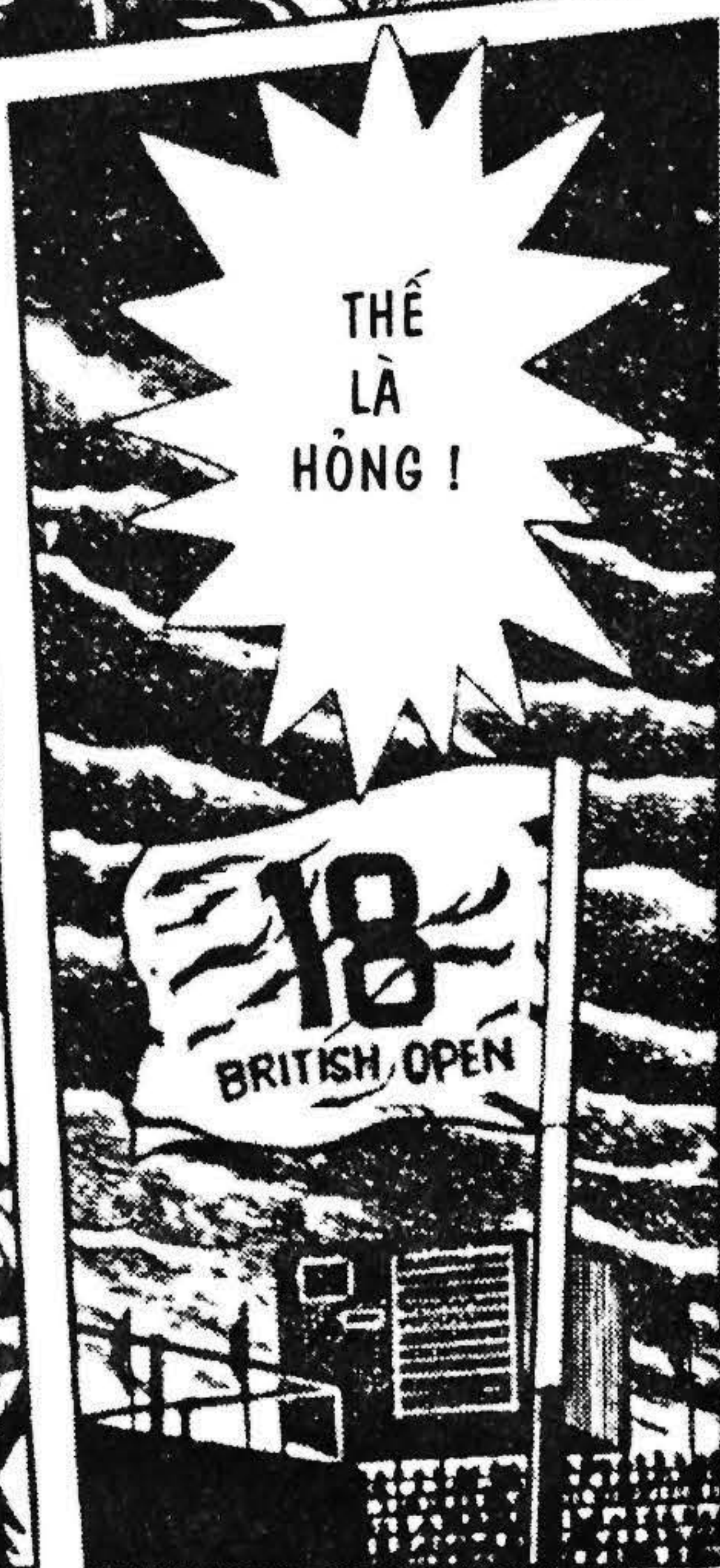


CUỐI CÙNG ĐẾN
LỖ THỨ 18, ẤY
LÀ LỖ XUỐNG
DỐC NHANH !

TÔI ĐÁNH RA KHIẾN
KHÔNG AI CÓ THỂ TIN
TÔI ĐÁNH BẬY LIÊN
TỤC ĐẾN THẾ, VÀ
CHÍNH TÔI CŨNG
KHÔNG NGỜ MÌNH
LÀM NHƯ VẬY.



LỖ THỨ 18, TIÊU
CHUẨN 5 GẬY, TÔI
ĐÁNH TỚI 13 GẬY,
TÍNH CHUNG TÔI
ĐÃ VƯỢT QUÁ
TIÊU CHUẨN TỚI
12 GẬY !



THẾ
LÀ
HÔNG !

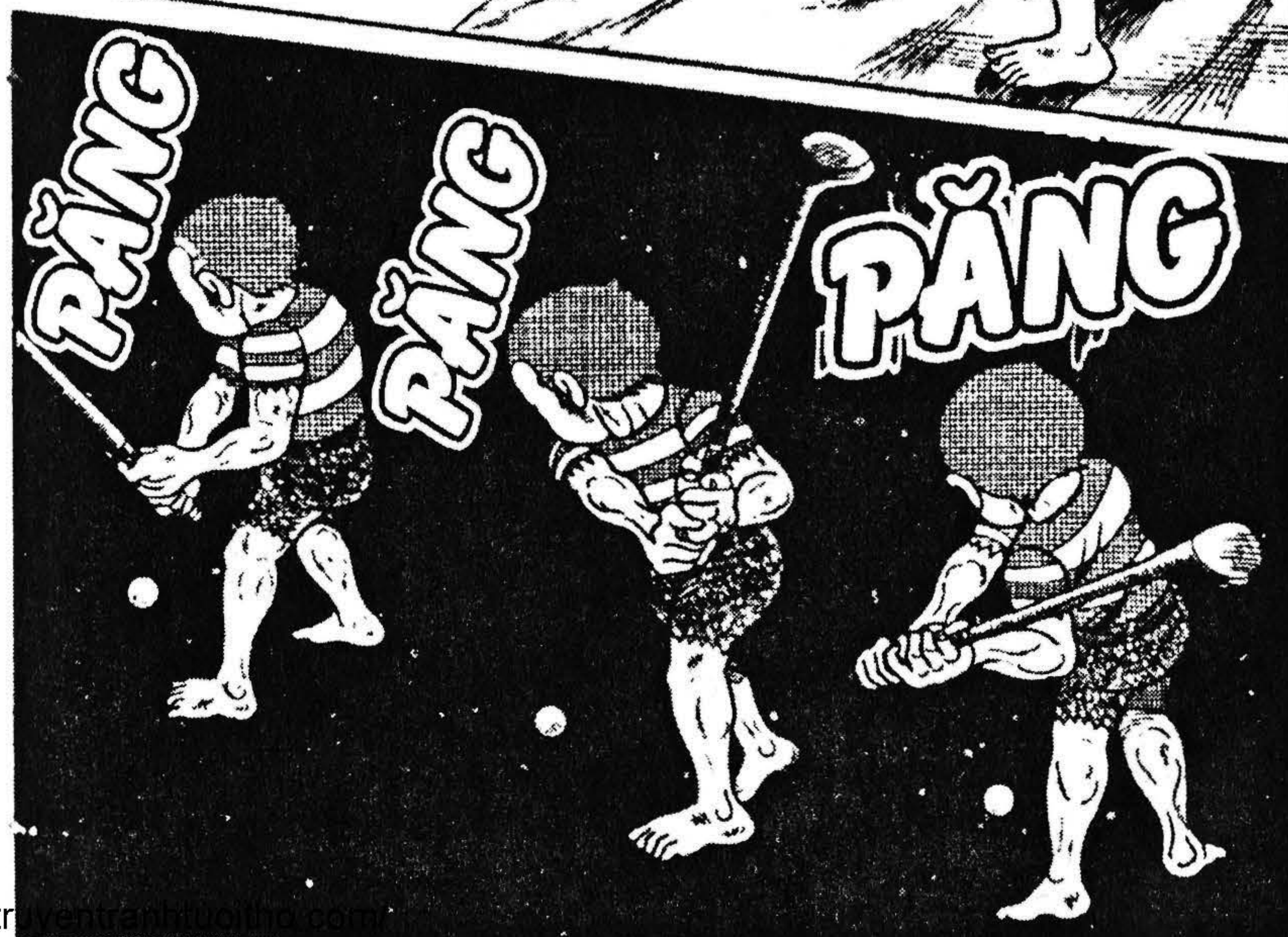


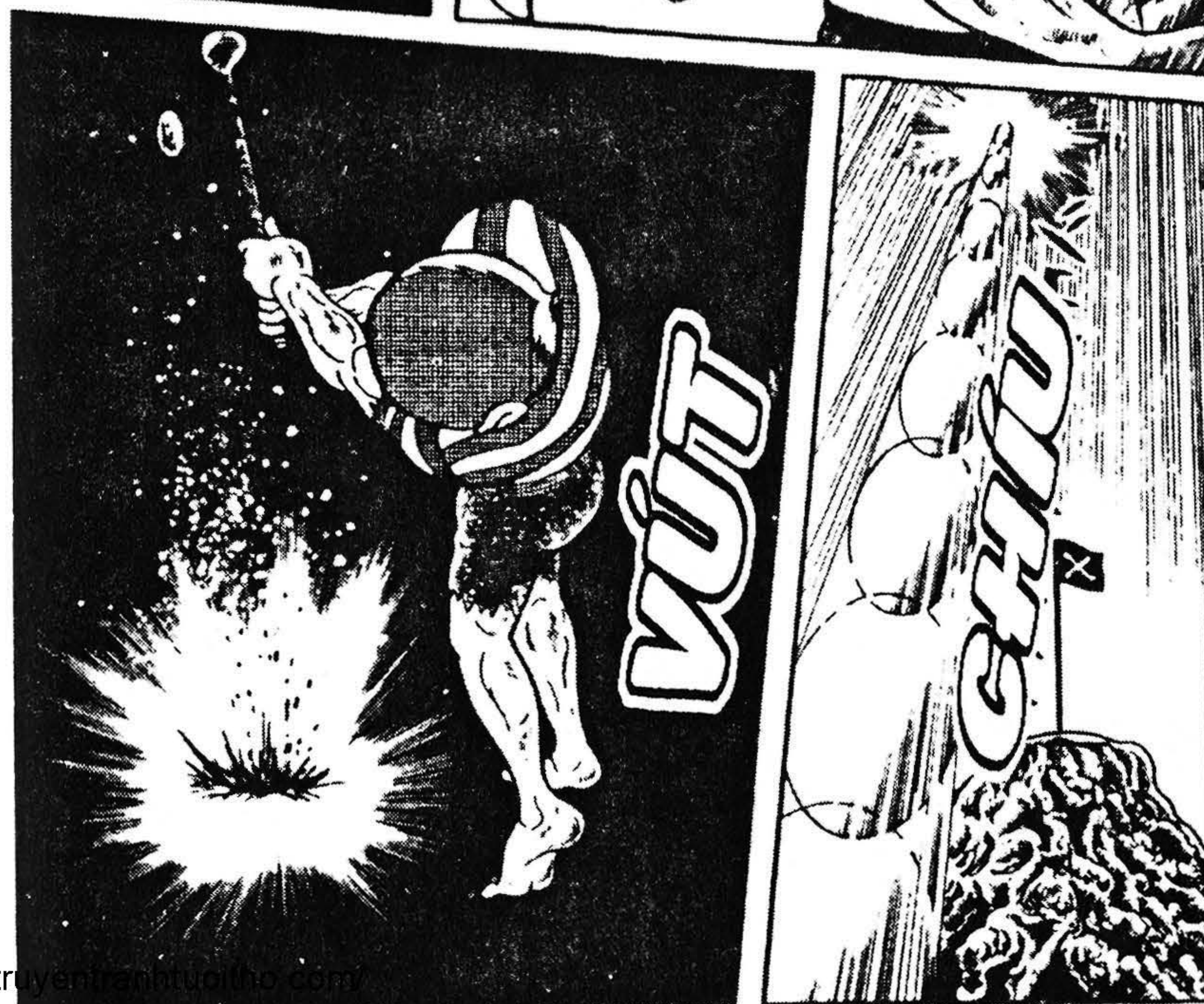
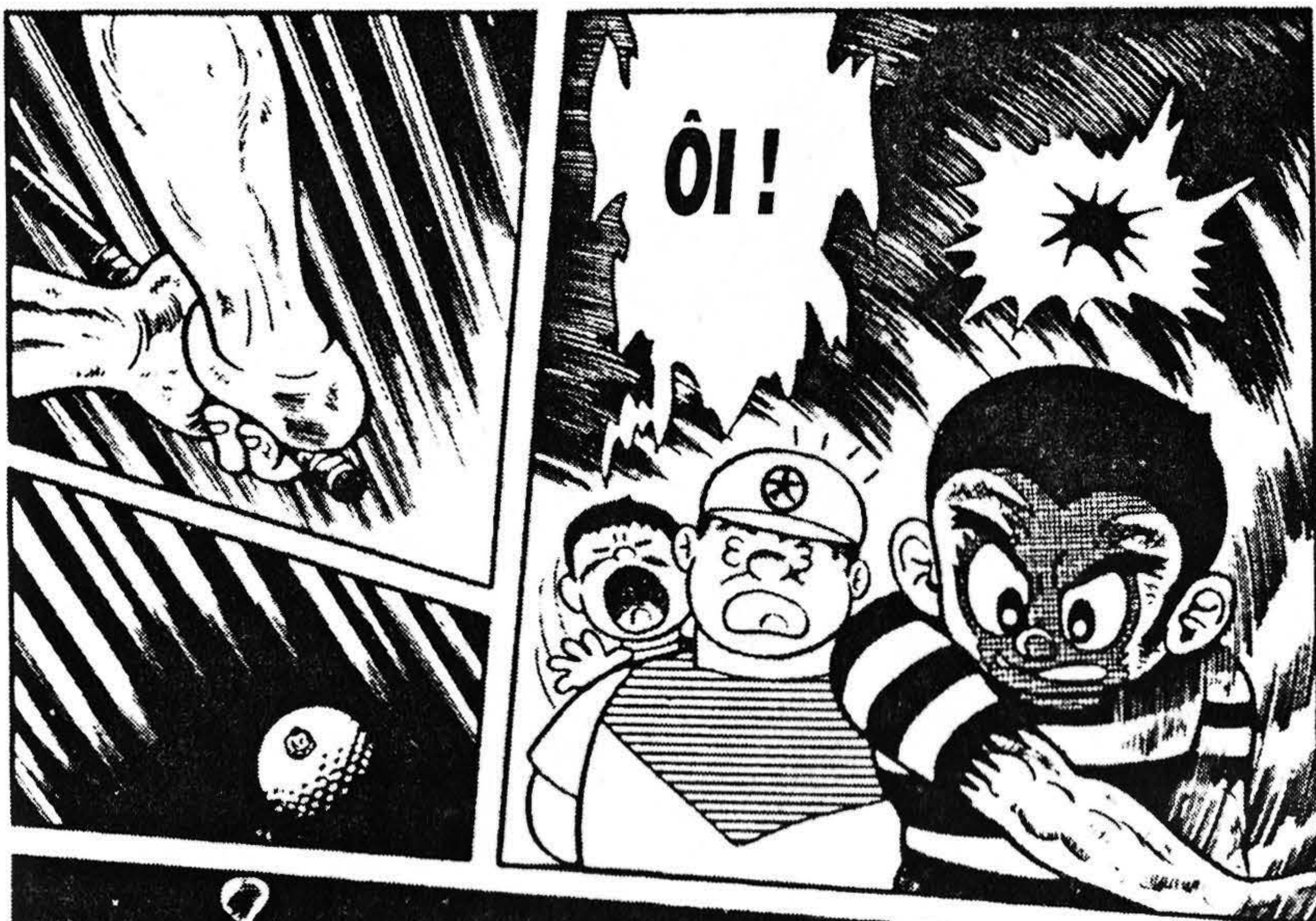


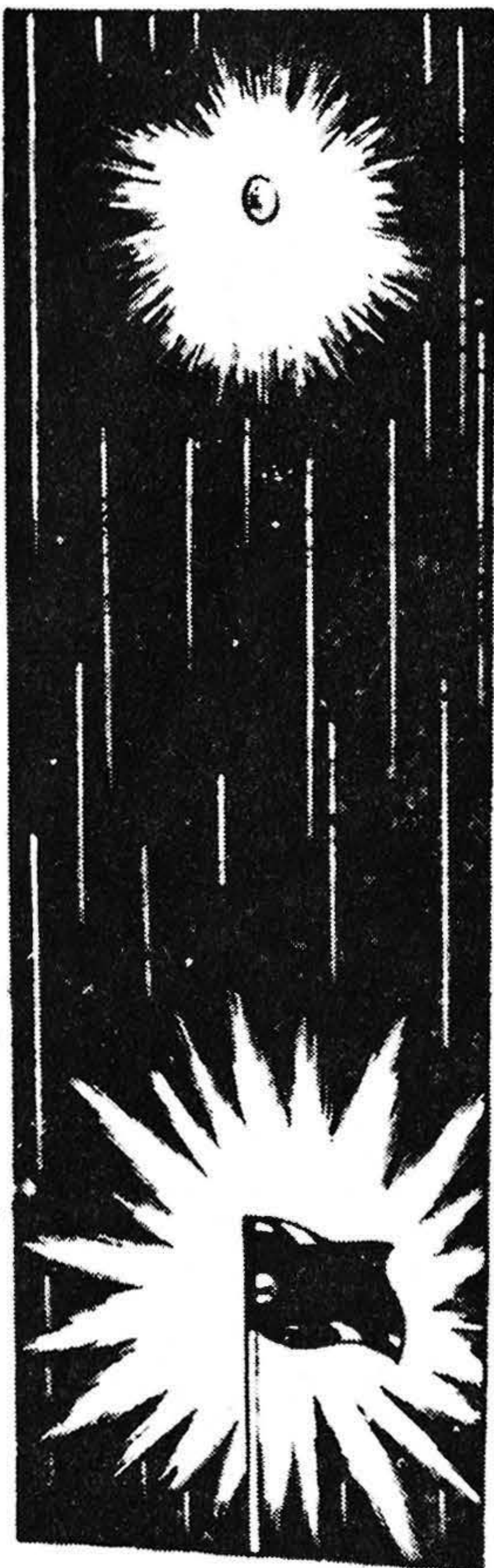






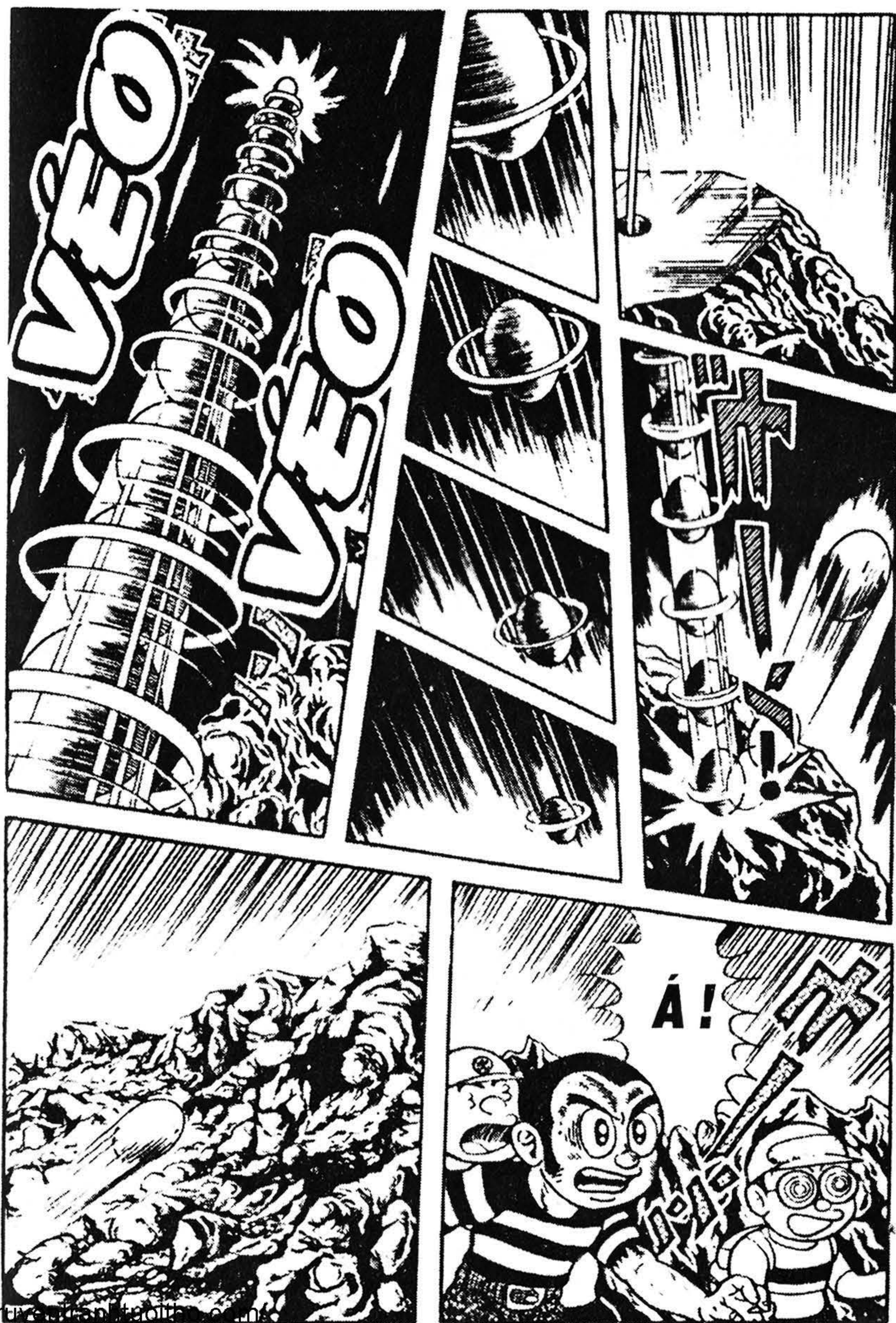














VINO, ANH
NHÌN KÌA !



HAY QUÁ,
CEDAR CŨNG
ĐÁNH ĐẾN
CHỖ GIỐNG
MÌNH.



CEDAR ĐẠI
ĐỂ, CẬU MỘC
NGOẴO VỚI
VINO CHĂNG ?

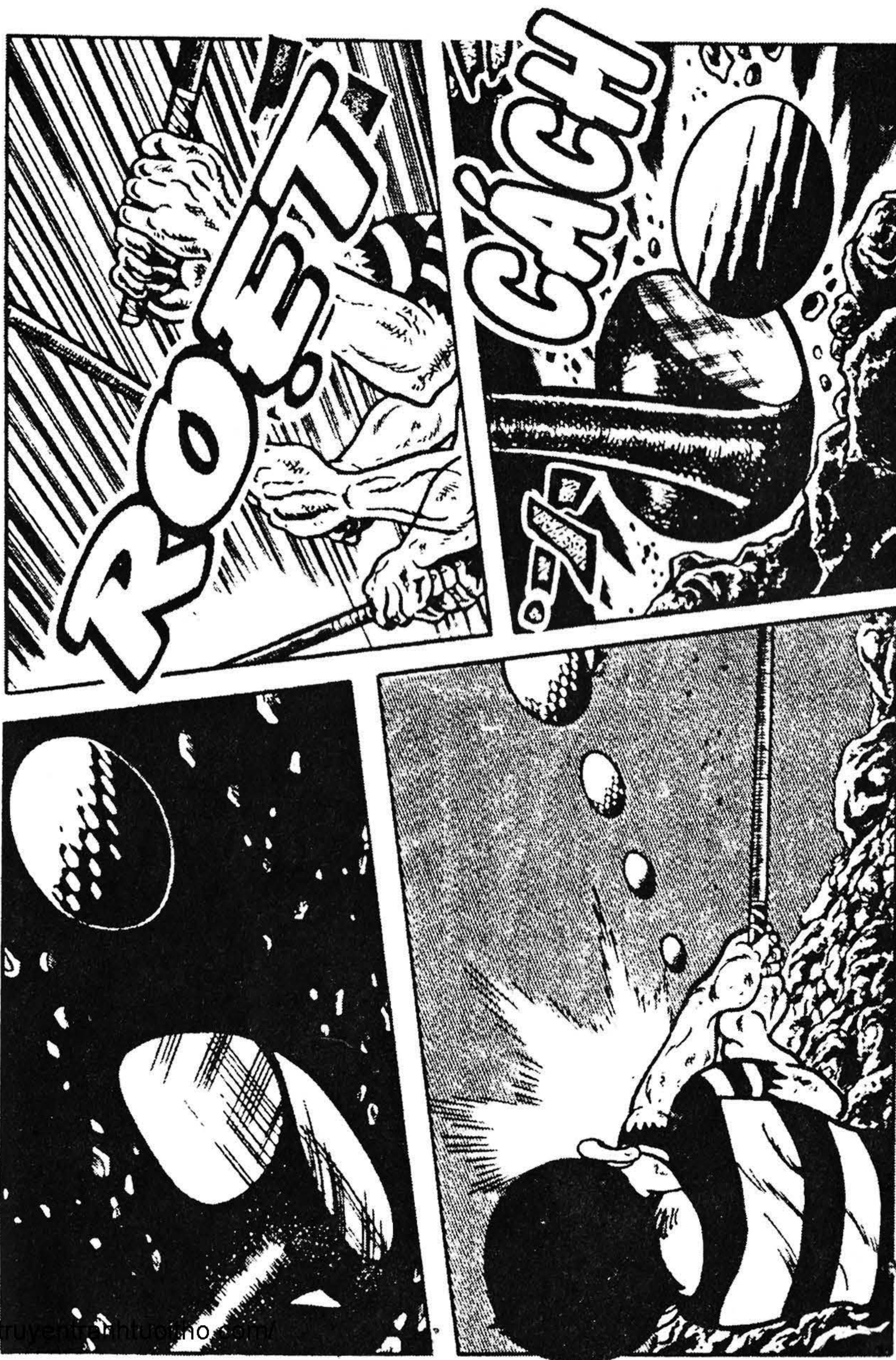
TÔI KHÔNG
MỘC
NGOẴO CHI
CẢ !



TÔI CHỈ LÀ KHÔNG MUỐN
THỪA CẢI SƠ SẴY CỦA VINO
MÀ THẮNG THÔI. TÔI MUỐN
CẬU TA ĐÁNH TOÀN LỰC, ĐỂ
RỒI SAU ĐÓ TÔI MỚI THẮNG !







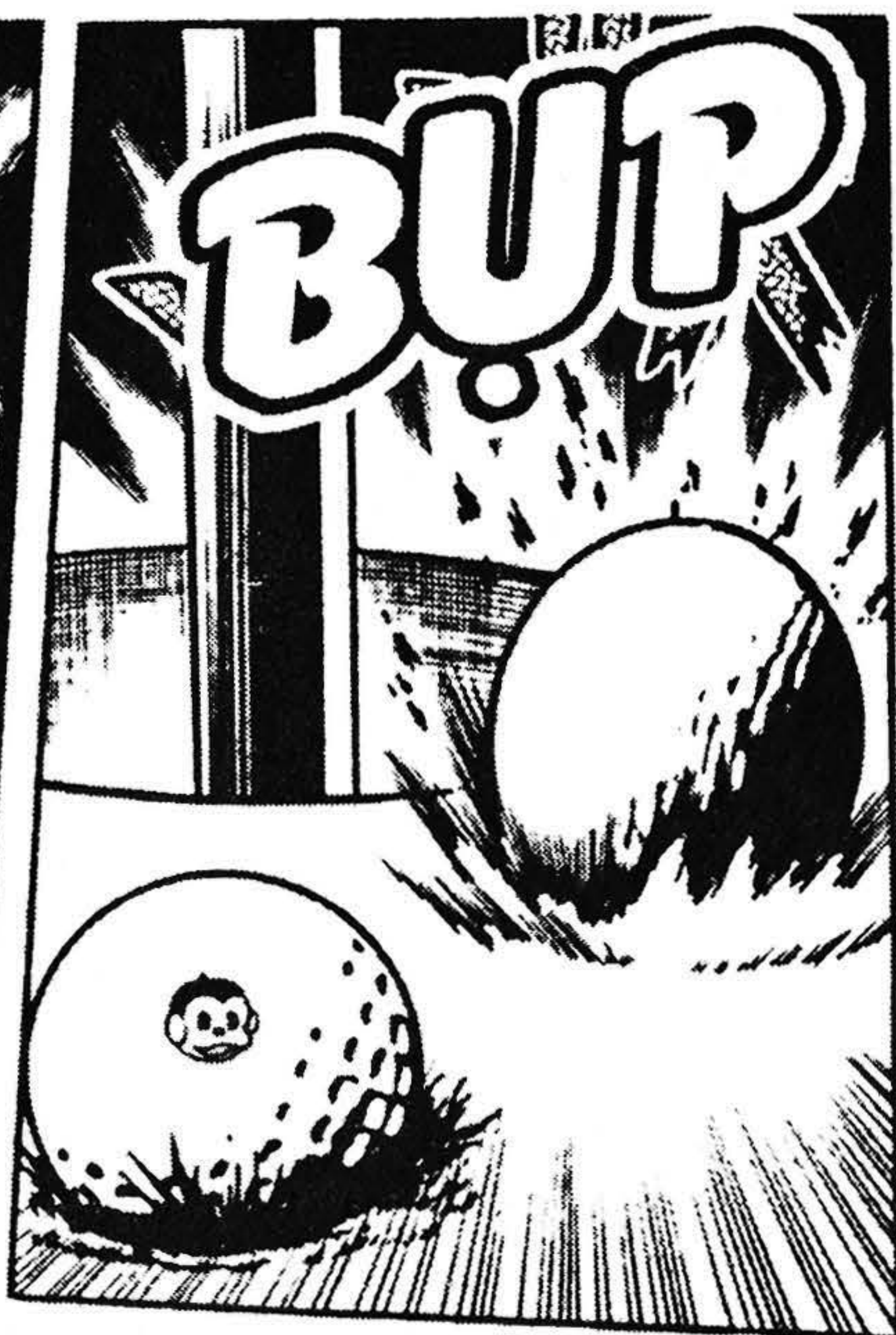


LƯNG HƯỚNG VỀ PHÍA
SÂN ĐỒI, ĐÁNH CẦU
NGƯỢC RA SAU LƯNG.
VÌ BỊ XEM THƯỜNG NÊN
LẦN NÀY VINO MUỐN SỬ
DỤNG MỘT CHIÊU THUẬT
BÍ MẬT !

CÓ THẤY TÔI
ĐÁNH NGƯỢC
RA ĐĂNG SAU
CHƯA ?



ĐÁNH THẲNG VÀO MẶT CỜ !





VÌ SAO ANH SỬ
DỤNG CÁCH ĐÁNH
NGHỊCH CHUYỂN
CỦA TÔI ?



HÀ HÀ...
VINO, ĐÁNH
KIỂU NGƯỢC
RA ĐẰNG SAU
LƯNG ĐẦU
CHỈ CÓ CẬU
BIẾT SỬ
DỤNG !

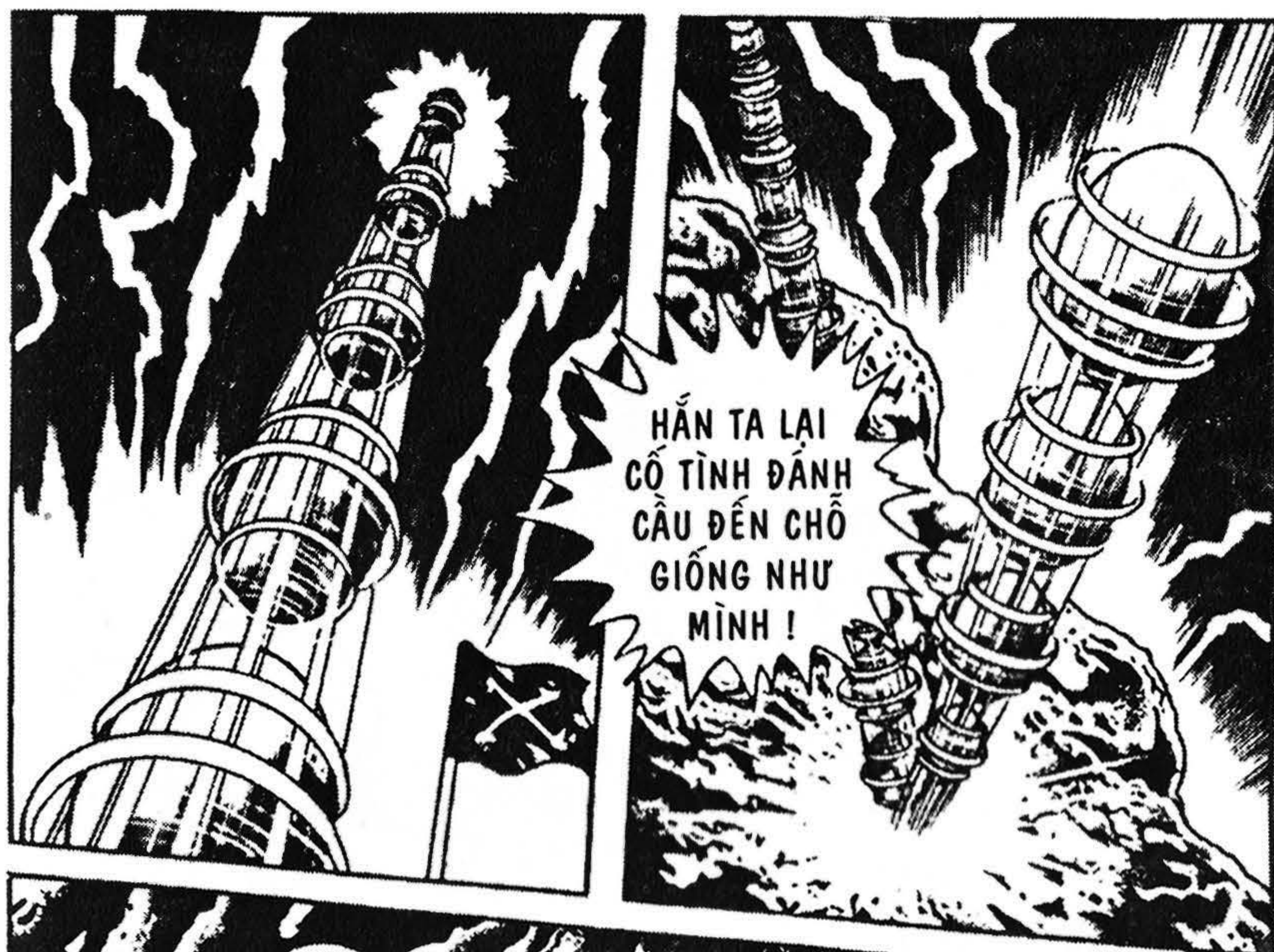


VINO 5 GẬY,
CEDAR ĐẠI ĐỂ 5 GẬY !



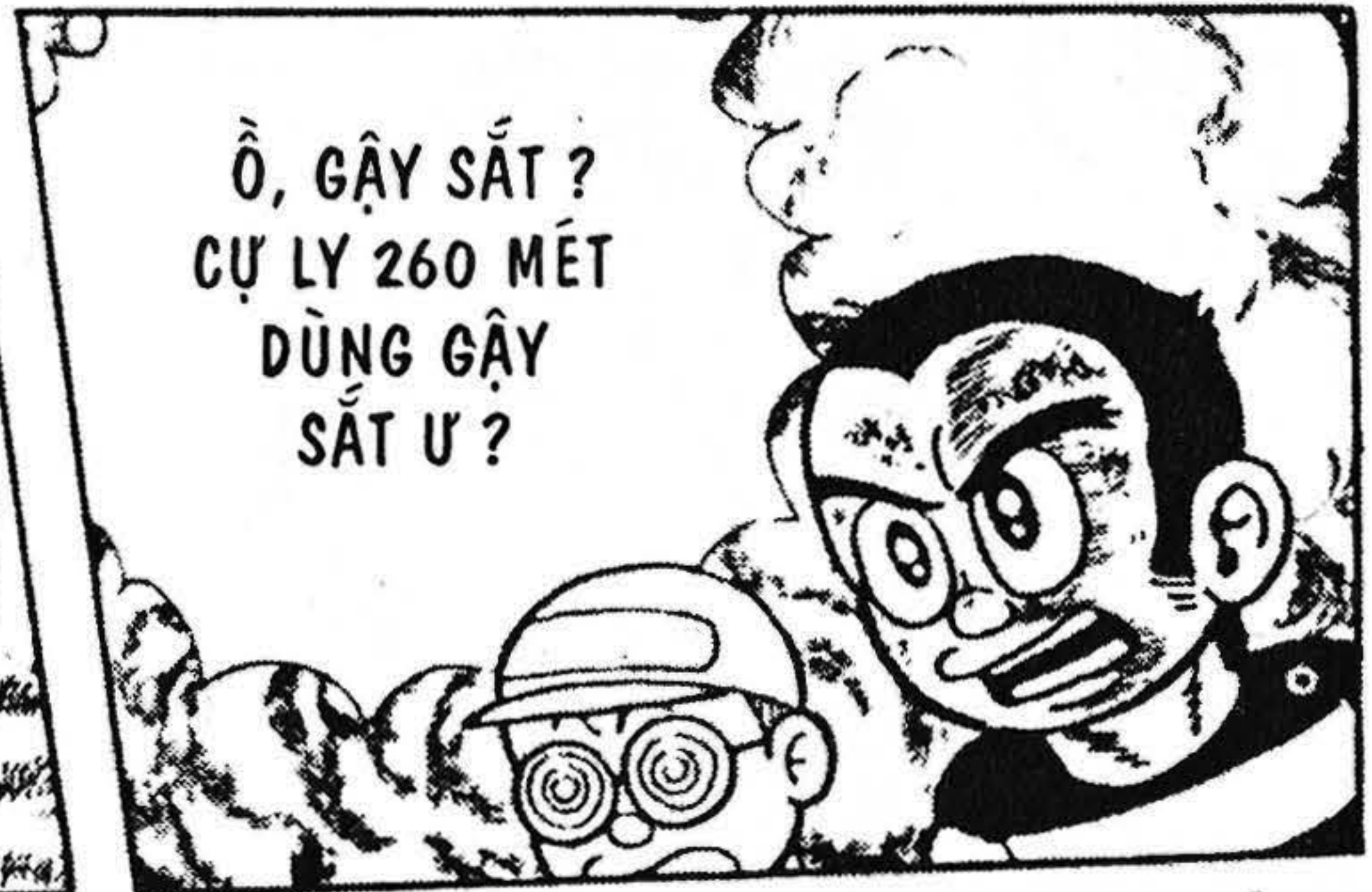




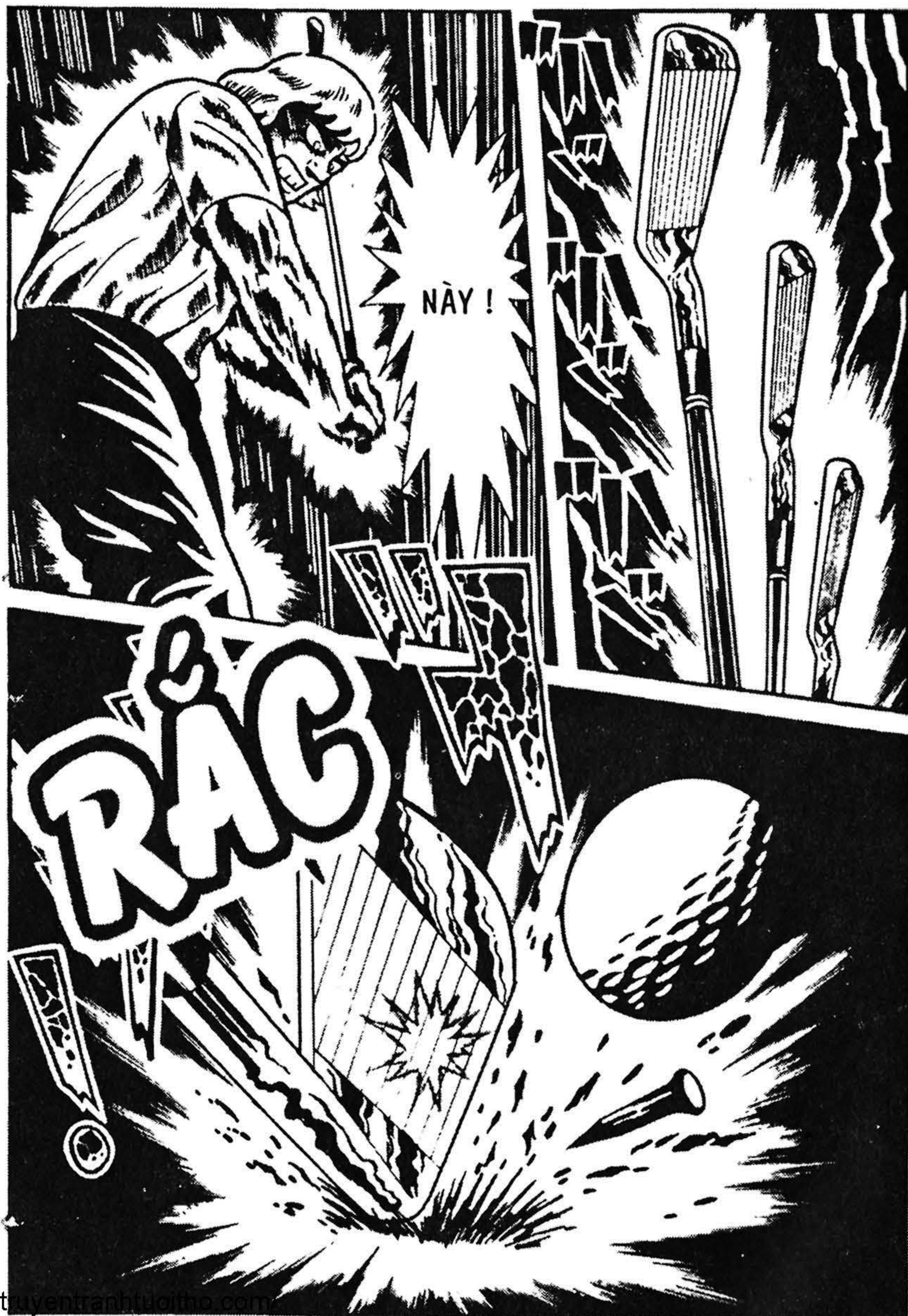








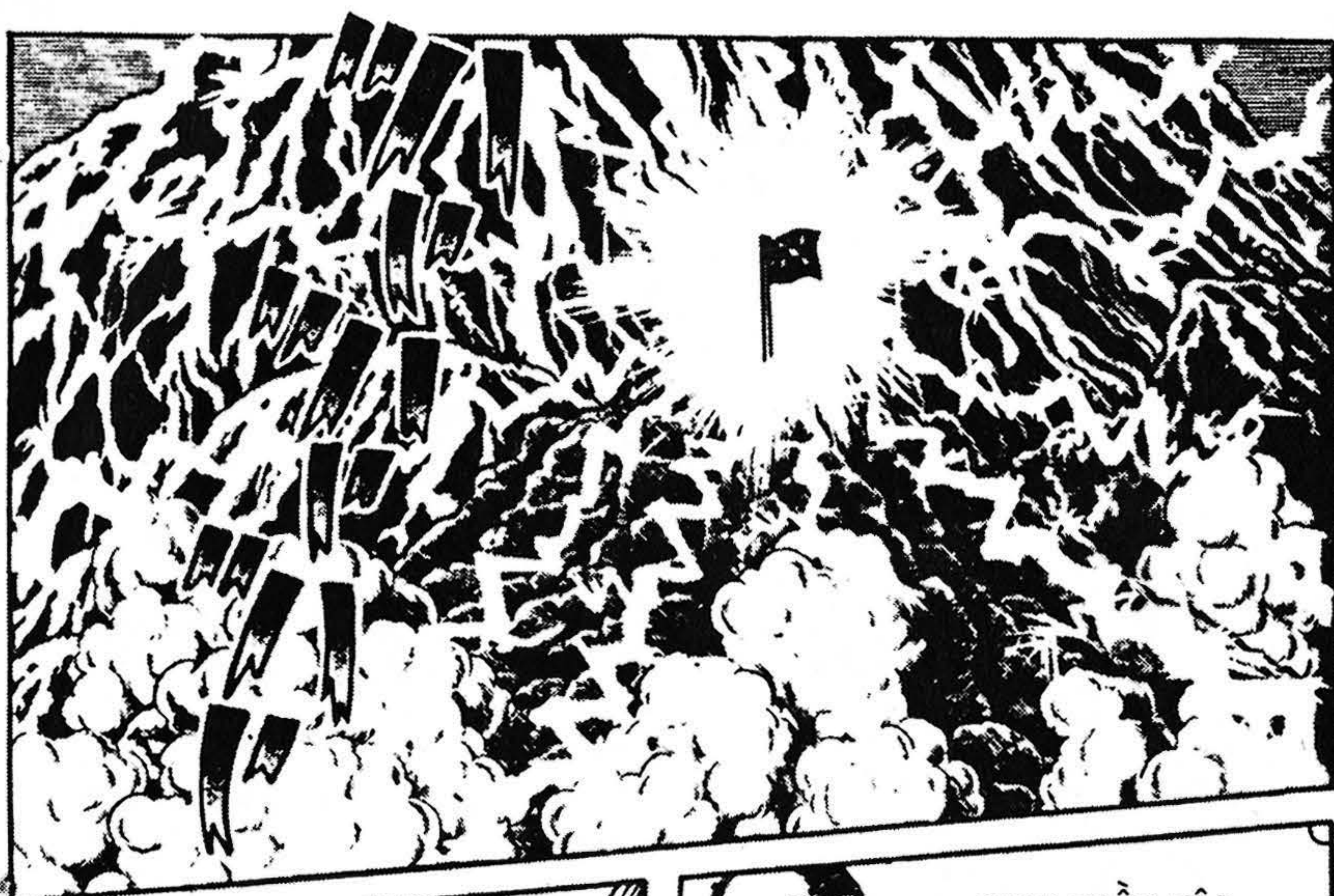












LÊN SÂN
ĐÔI RỒI !



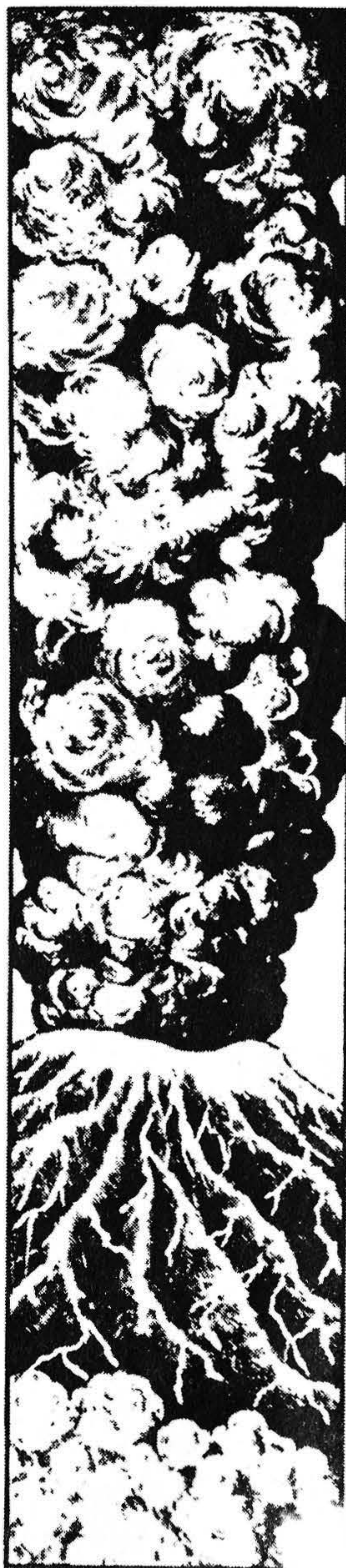
TINH THẦN TẬP
TRUNG VÀO QUẢ CẦU,
BẮT CHỌT ĐÁNH MỘT
CÚ THUNDER BALL
(QUẢ CẦU SẮM SÉT)
MẠNH LIỆT !



NHƯNG MỘT LẦN
SỬ DỤNG TỐN
RẤT NHIỀU NĂNG
LƯỢNG, DO VẬY
CEDAR HIỂM KHI
DÙNG THỦ KỸ
THUẬT BÍ HIỂM
NÀY !

NHƯNG BÂY GIỜ
ANH LẠI SỬ
DỤNG ! ẤY LÀ
CEDAR MUỐN
QUYẾT THẮNG
THUA Ở ĐÂY !







PHÁ
THÙNG
VÁN À ?

CHÍNH LÀ QUẢ
CẦU XOÁY MÀ
TANO CẦM
TRONG TAY !

PHÁ THÙNG VÁN !
ĐEM MẶT TẮM VÁN
GỖ LÀM THÀNH
SÂN ĐỒI ĐÁNH
CẦU CHO NÊN
ĐÁNH RA CẦU
XOÁY RẤT MẠNH.

TRONG KHI
CẦU RƠI XUỐNG
MẶT VÁN GỖ SẼ
VỪA XOÁY VỪA
DÙI VÔ VÁN
GỖ !

CA CA VÌ VIỆC SỬ DỤNG
SÂN ĐỒI CỨNG, CHẴNG
LÀ ANH ĐÃ LUYỆN TẬP
PHÁ THÙNG VÁN RẤT
LÂU RỒI ĐÓ SAO ?

À, CÙNG
DÙNG CHIÊU
THUẬT TÚI
CỜ VÀ PHÁ
THÙNG
VÁN !



ĐƯỢC,
THẾ THÌ
ĐỀ TỐ
ĐÁNH !



DỐC TOÀN SỨC
ĐÁNH MỘT GẬY !
TẤT CẢ ĐỀU
TRÔNG CẬY VÀO
GẬY NÀY !



VINO TẬP
TRUNG TÌNH
THẦN, VẬN
SỨC TỪ ĐẦU
ĐẾN CÁN
TAY, LẠI TỪ
CÁN TAY ĐẾN
GẬY CẦU !

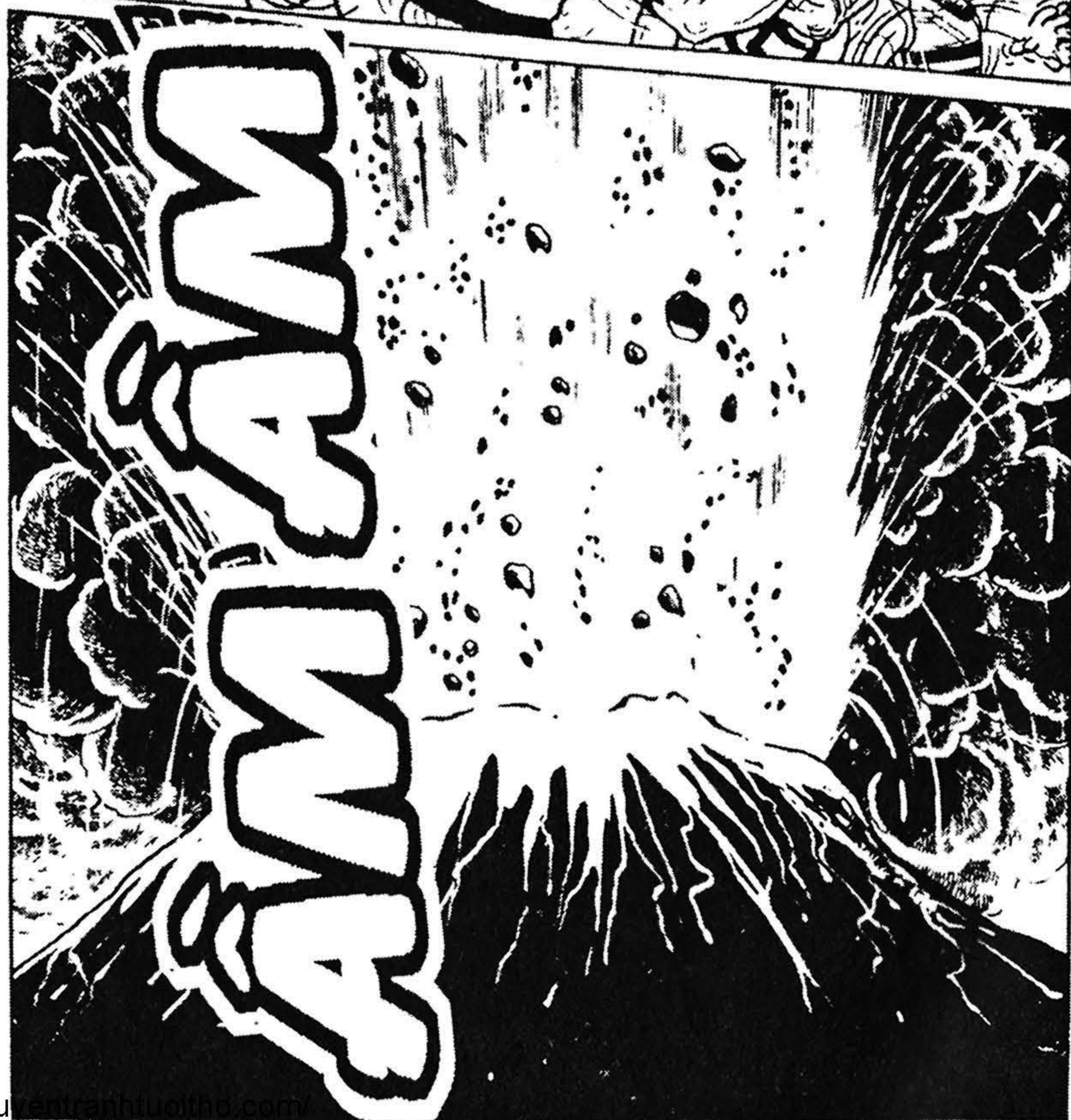




TRỰC TIẾP ĐÁNH VÀO LÁ CỜ
KIM LOẠI, LỢI DỤNG SỰ MA
SÁT CỦA CẦU XOAY MẠNH
LIỆT LÀM TRỞ LỰC MÀ RƠI
THẲNG XUỐNG. ĐÂY LÀ KỸ
THUẬT BIẾN DẠNG TÚI CỜ
THẬT ĐÁNG SỢ CỦA VINO !

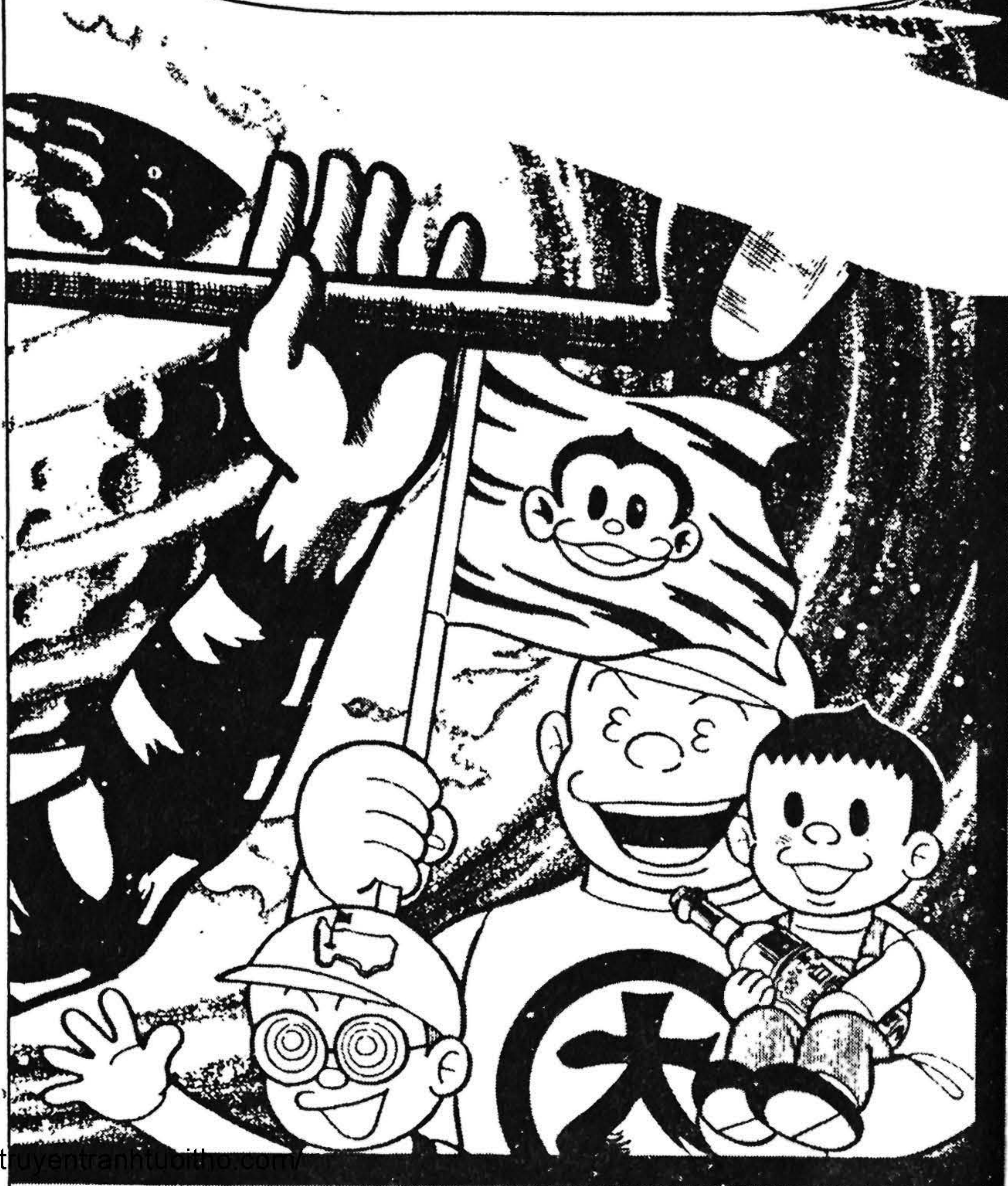
THÀNH CÔNG RỒI !



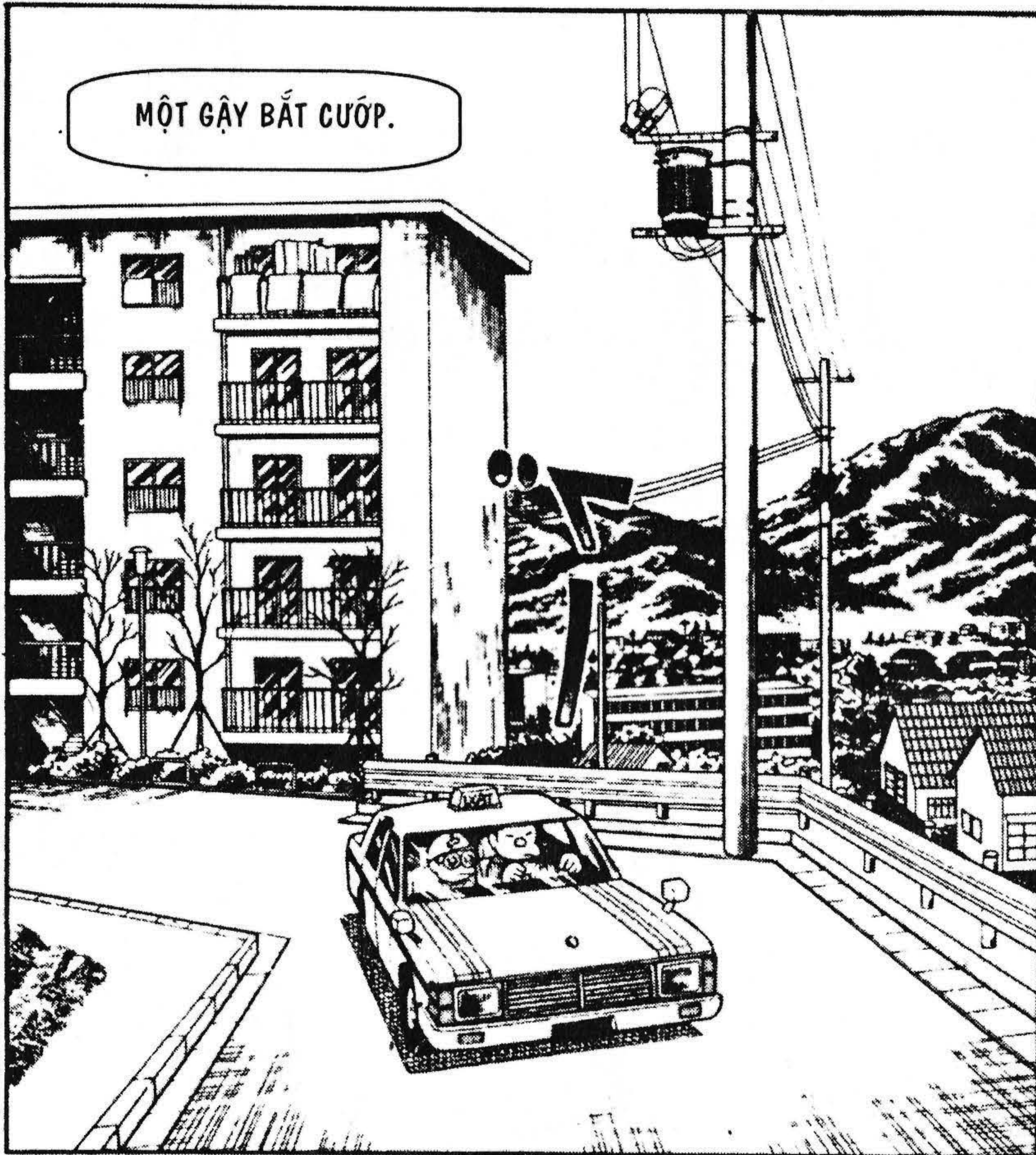




KHIÊU CHIẾN VỚI CEDAR ĐẠI ĐỂ !

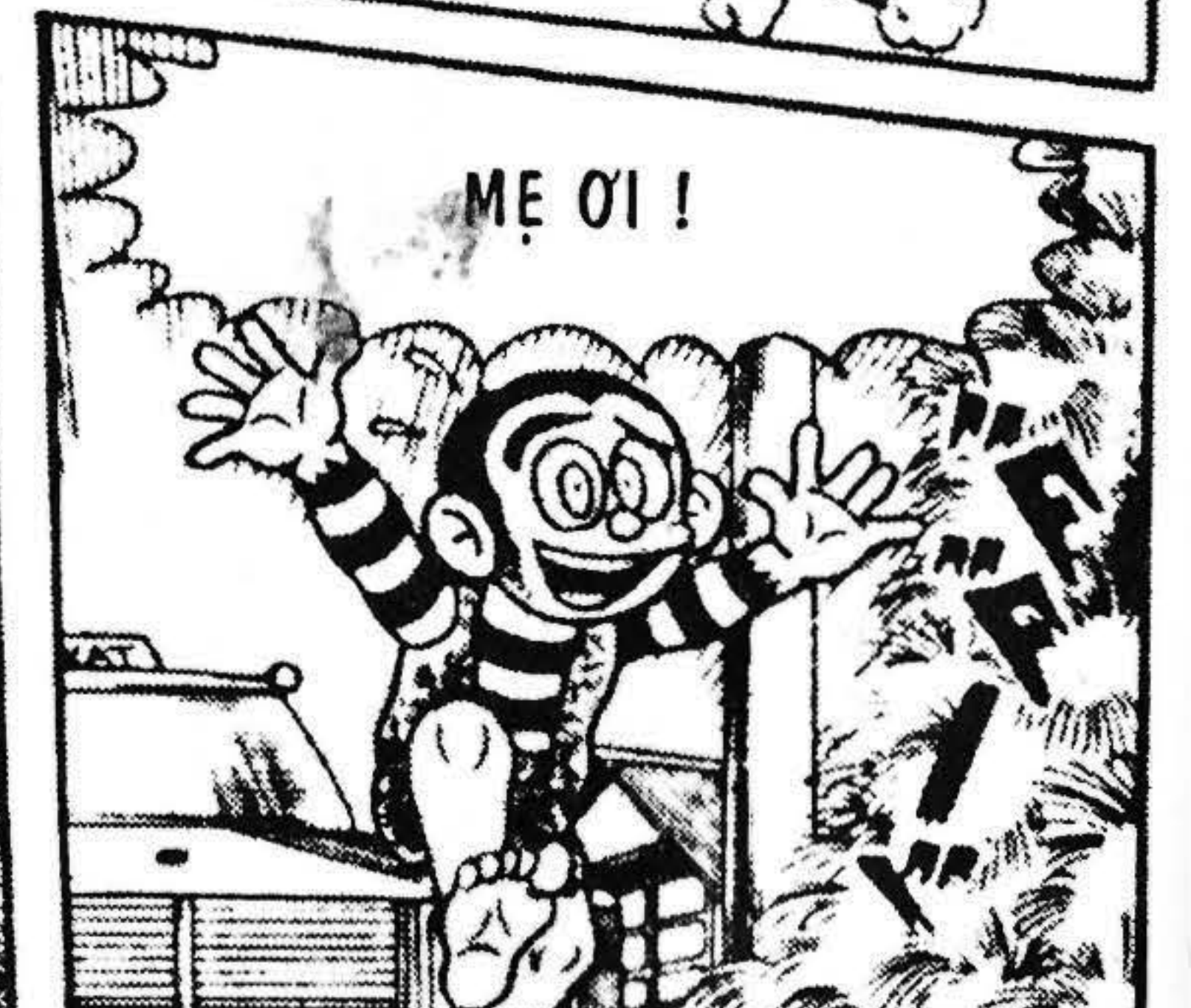
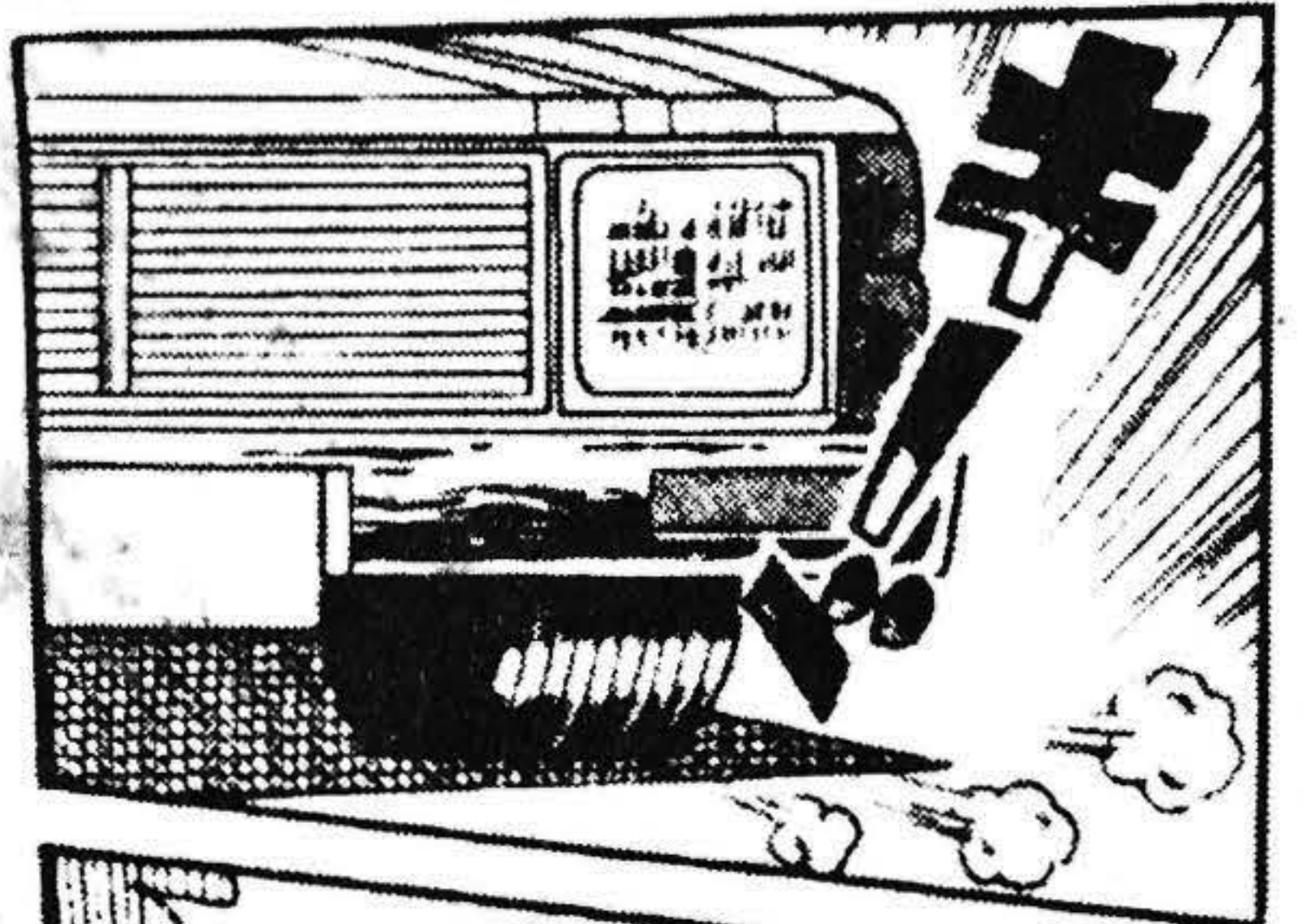
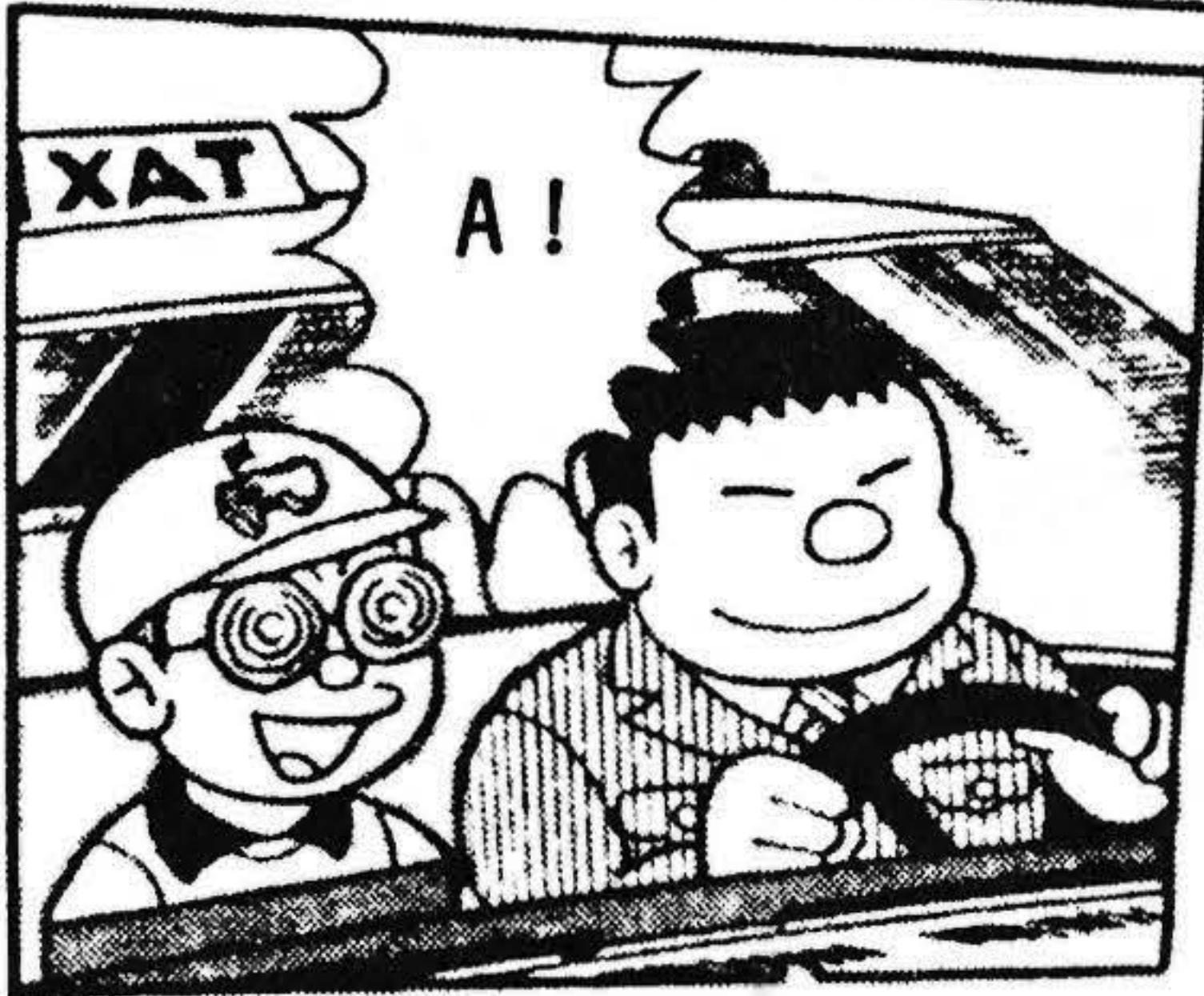


MỘT GẬY BẮT CƯỚP.



NÈ, HÌNH
NHƯ ĐÃ CHẠY
RẤT XA RỒI !









DO BỜ Ở ĐÓ
CON RA SỨC
ĐÁNH MỘT
GẬY !



KHI CẦU
CỦA CON
MẤT Ở SÂN
ĐỒI.



THÌNH LÌNH NÚI
LỬA NỔ ẦM ẦM,
SÂN ĐỒI BỊ BẮN
TUNG LÊN
KHÔNG !



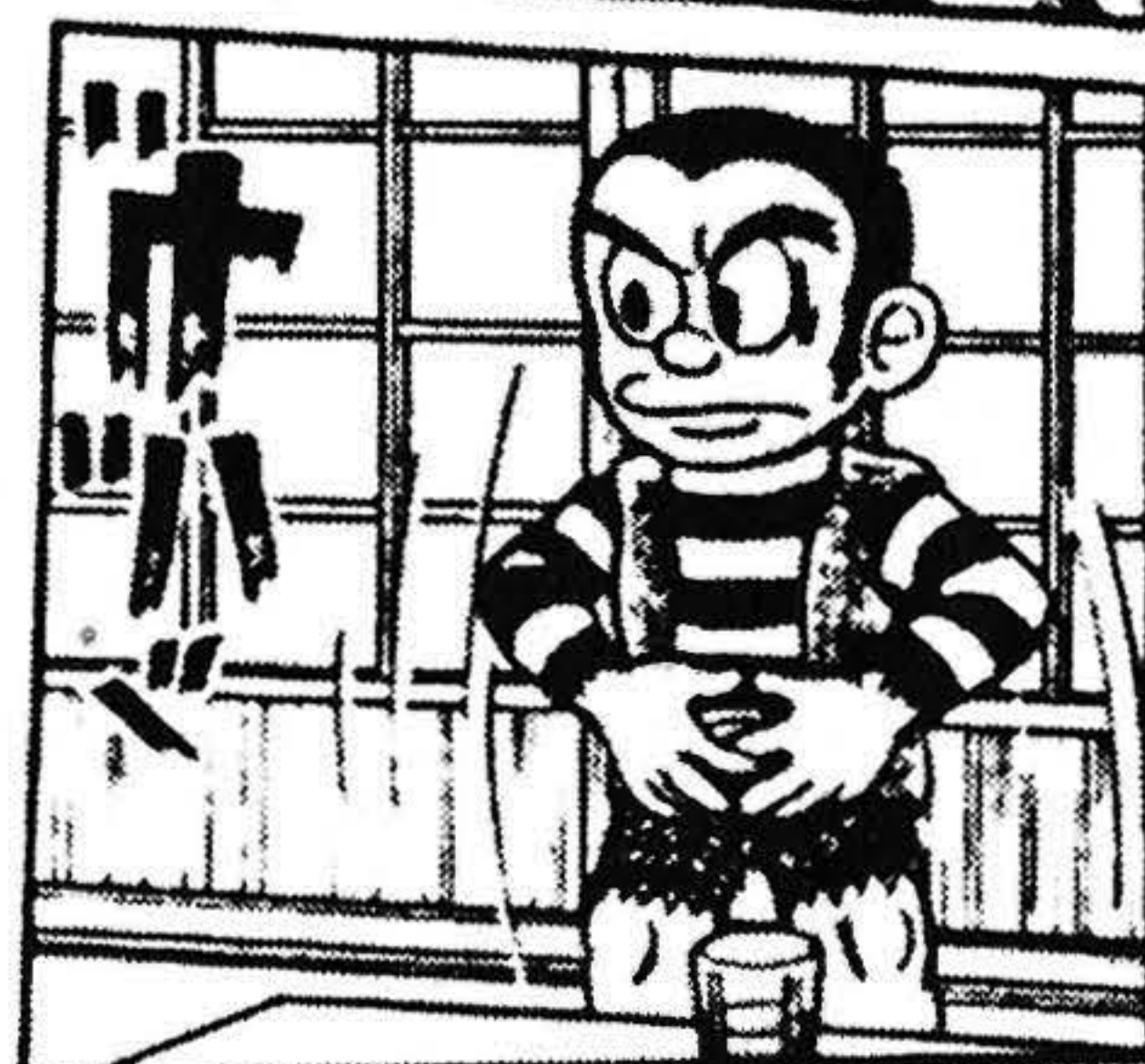
CHÚNG CON ĐỀU
CHẠY XUỐNG NÚI
LẠNH NẠN, NÊN
CHƯA QUYẾT
THẮNG THUA VỚI
CEDAR !

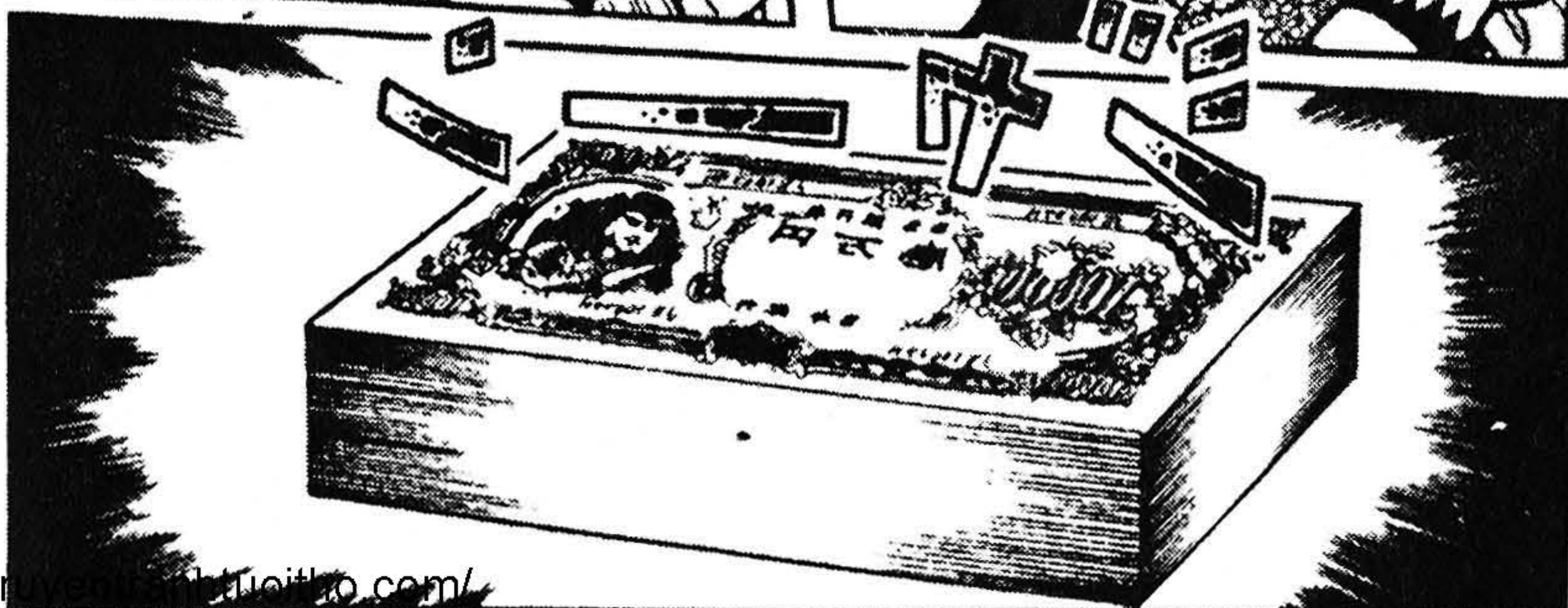
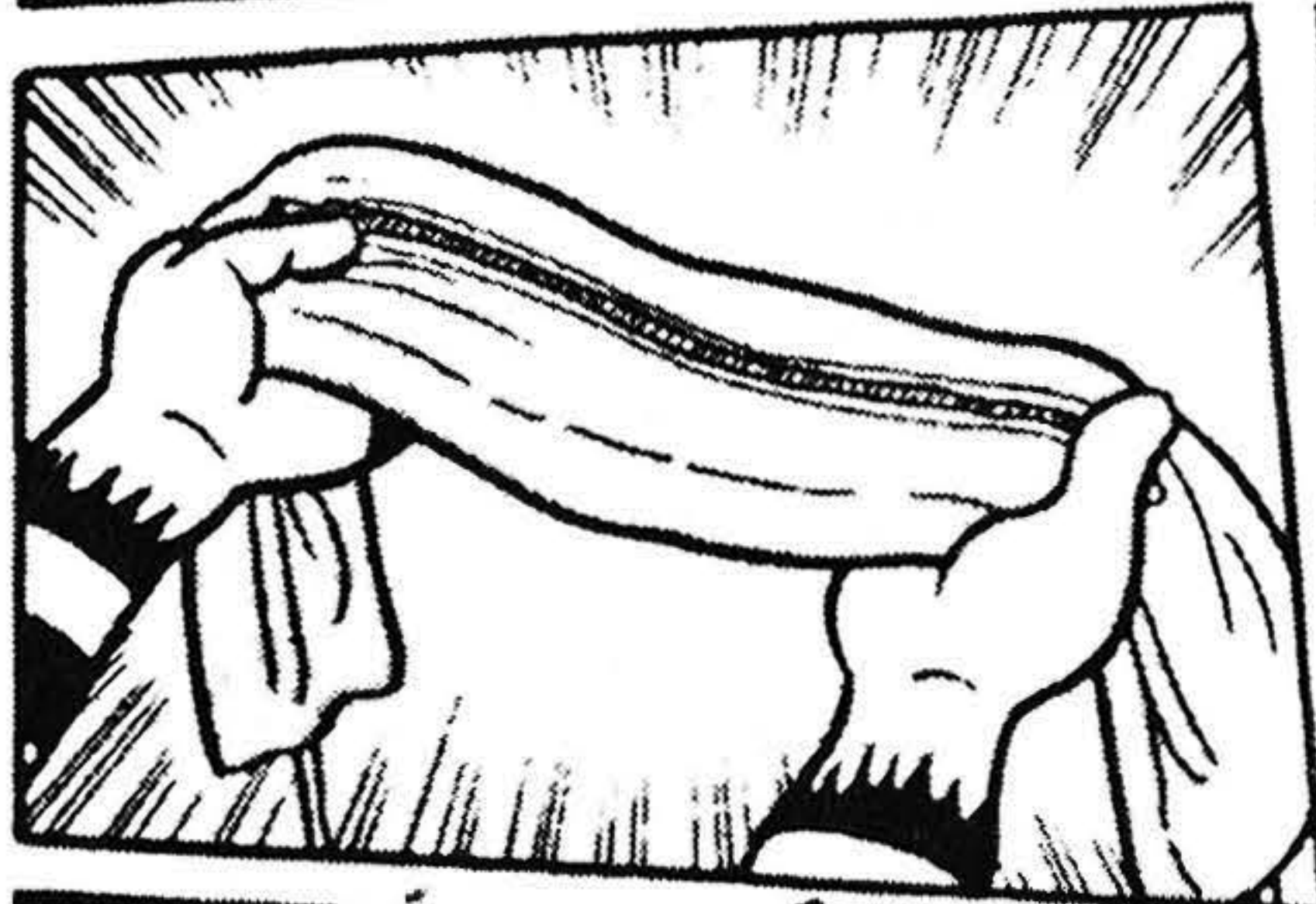


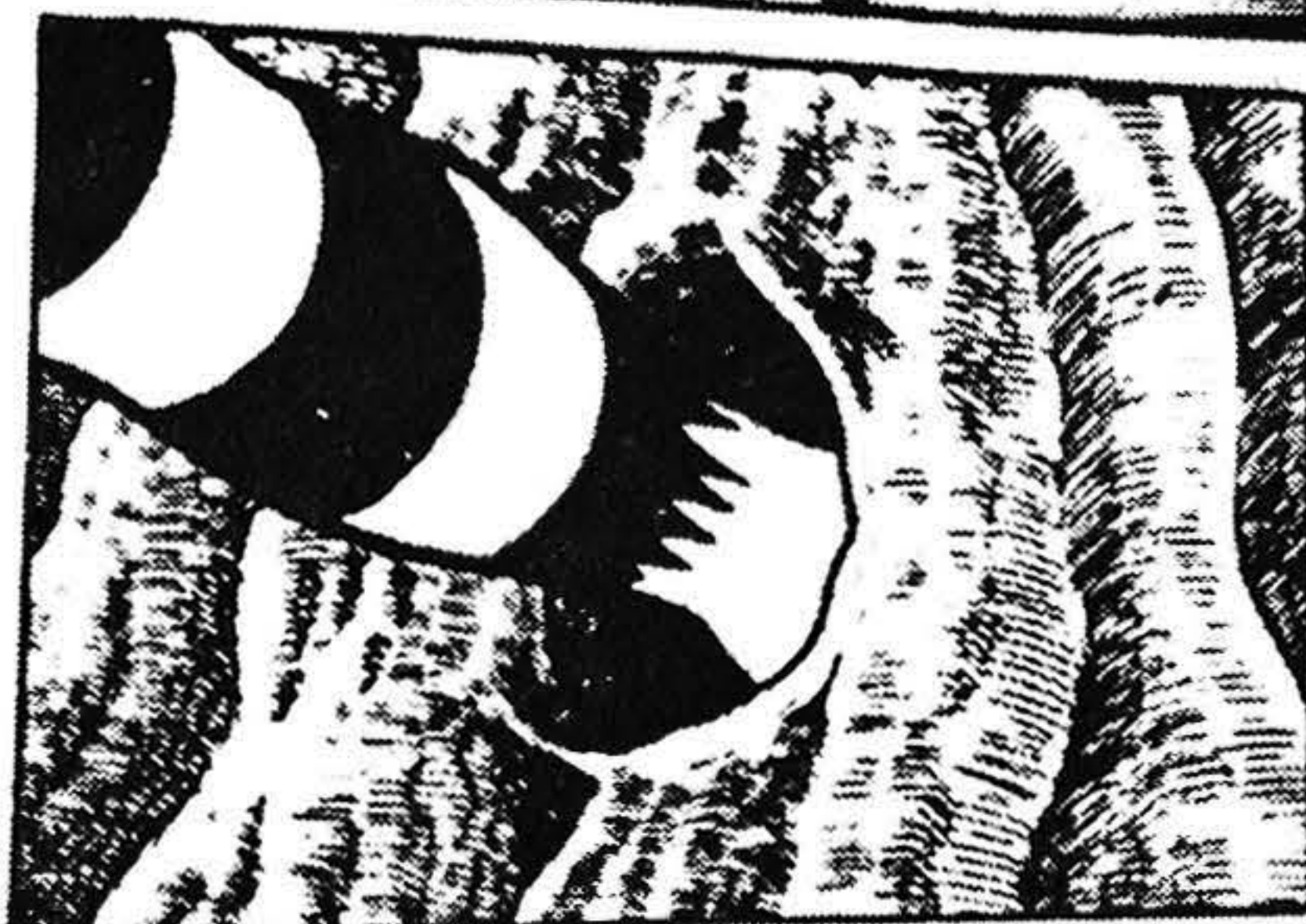
ĐẠI SƯ MACNO
CŨNG BỊ GIÃN
ĐOẠN, DO ĐÓ
CHÚNG CON
BÈN TRỞ VỀ !

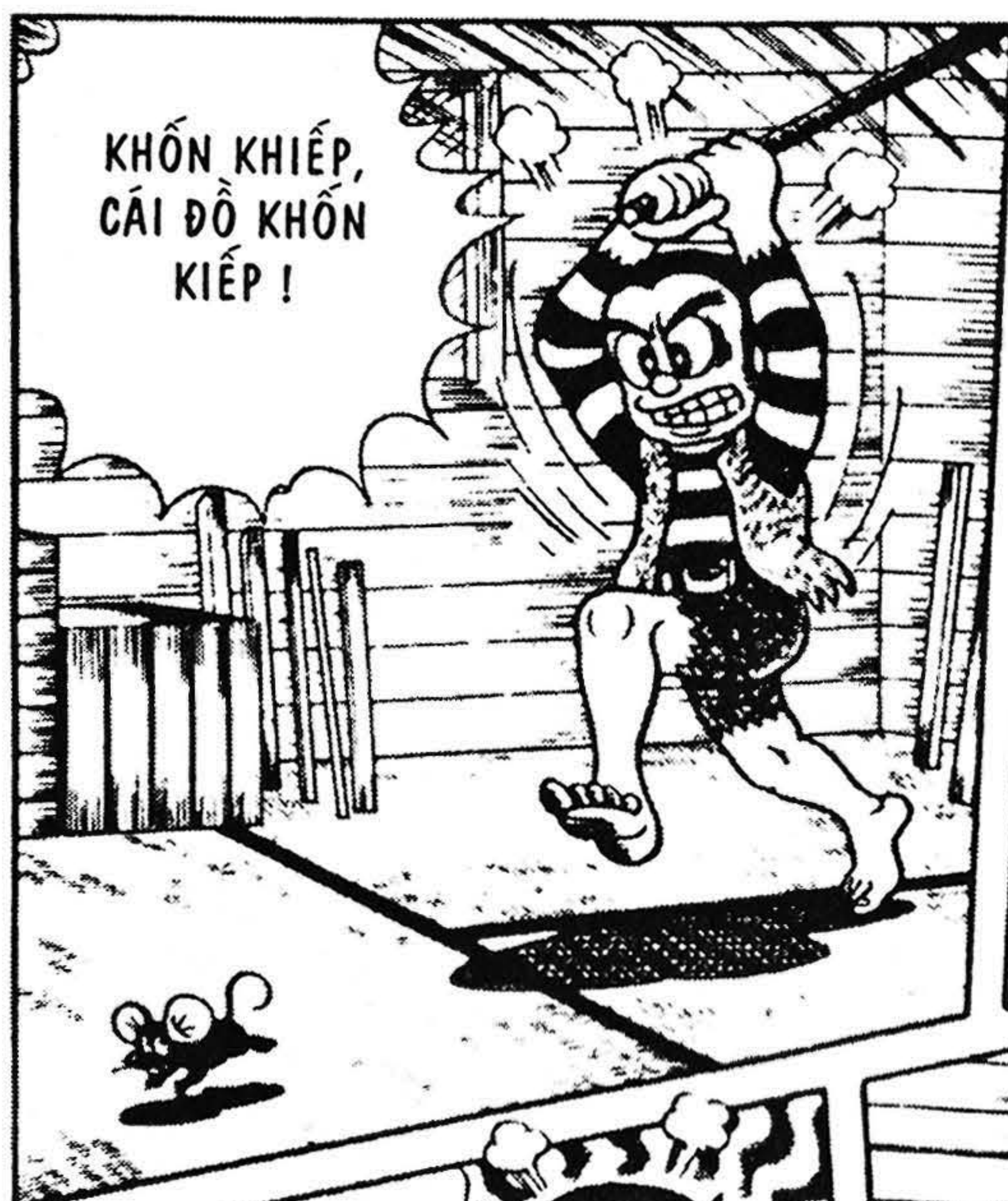


NHƯNG CON VÀ CEDAR
CÓ ƯỚC HẸN ! CON
QUYẾT NỘI TRONG
TUẦN SAU SẼ QUYẾT
THẮNG THUA VỚI
HẮN TA !

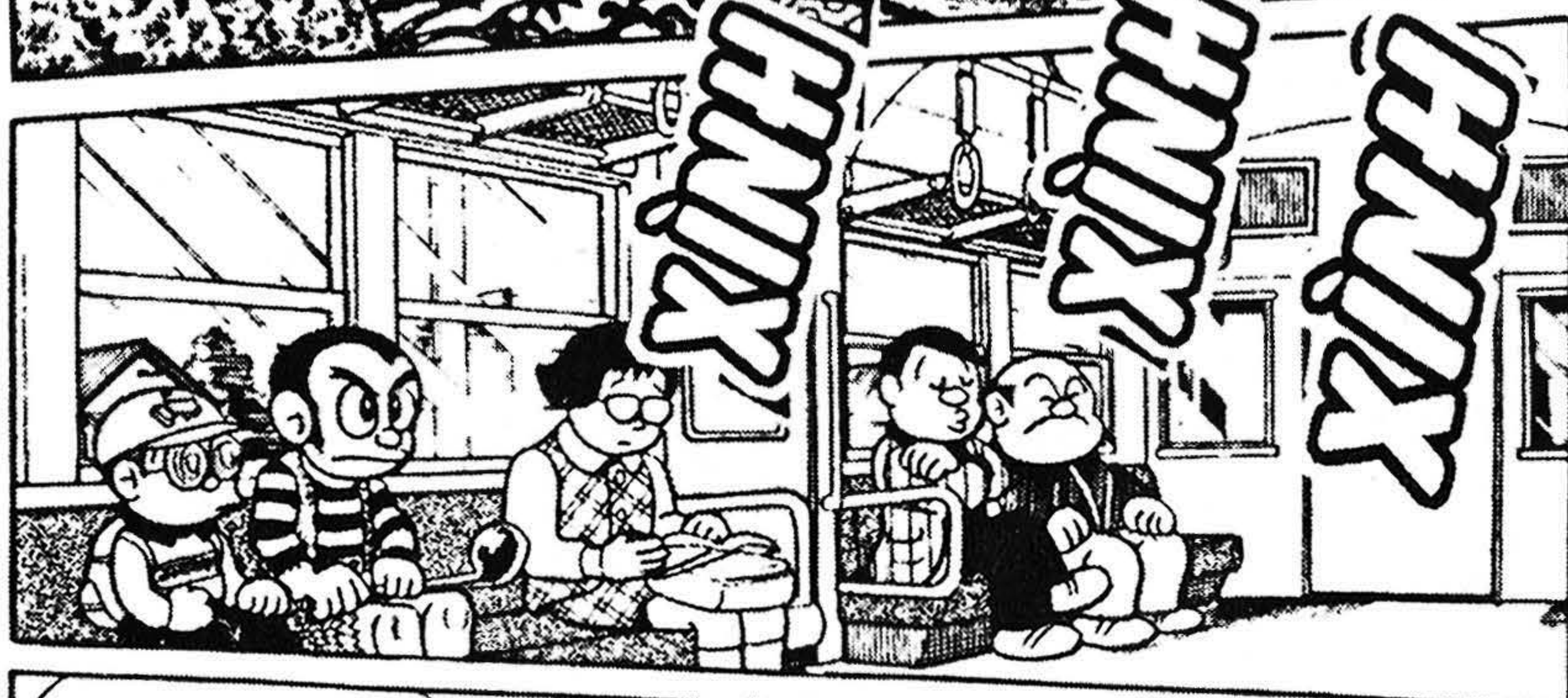
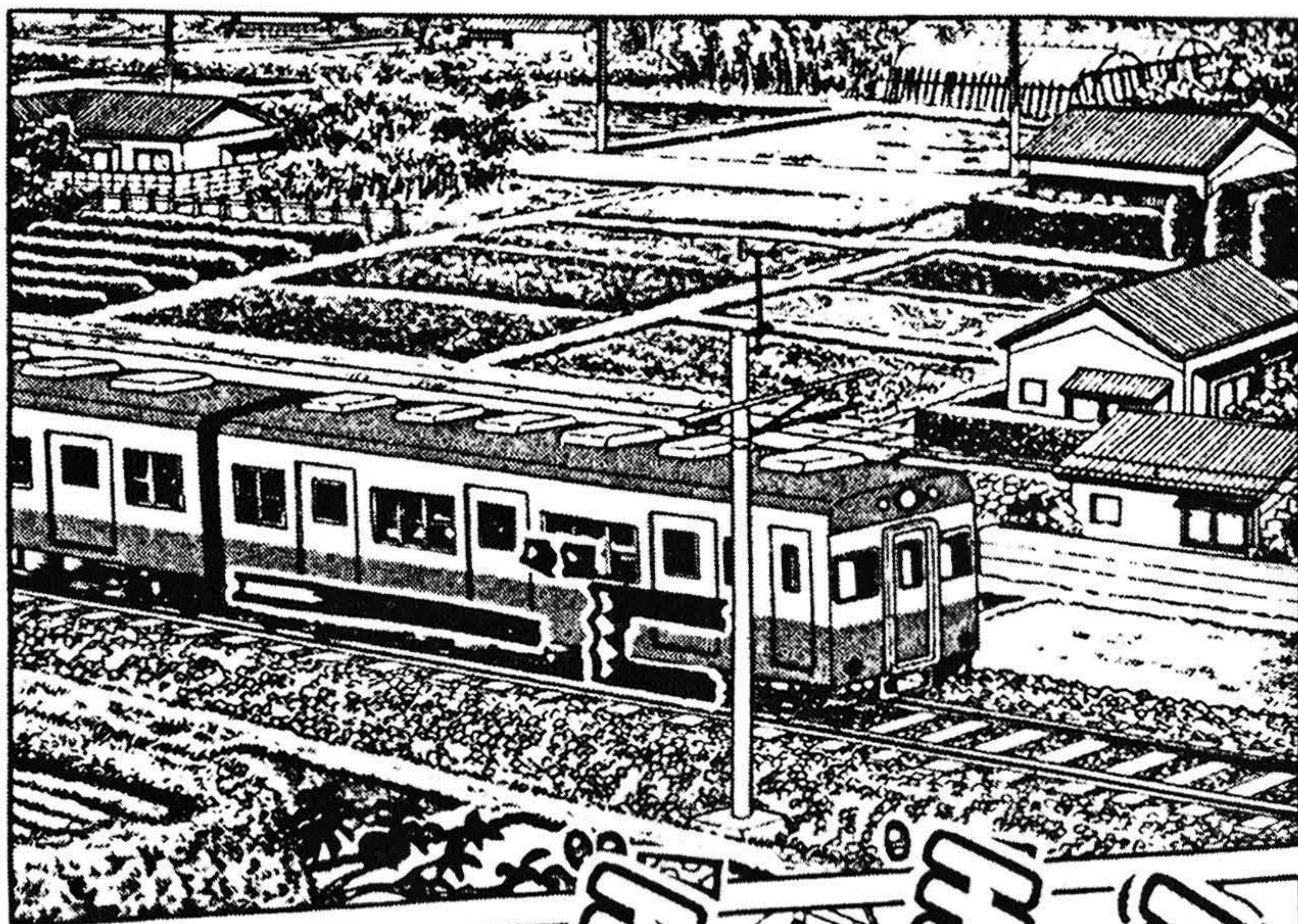




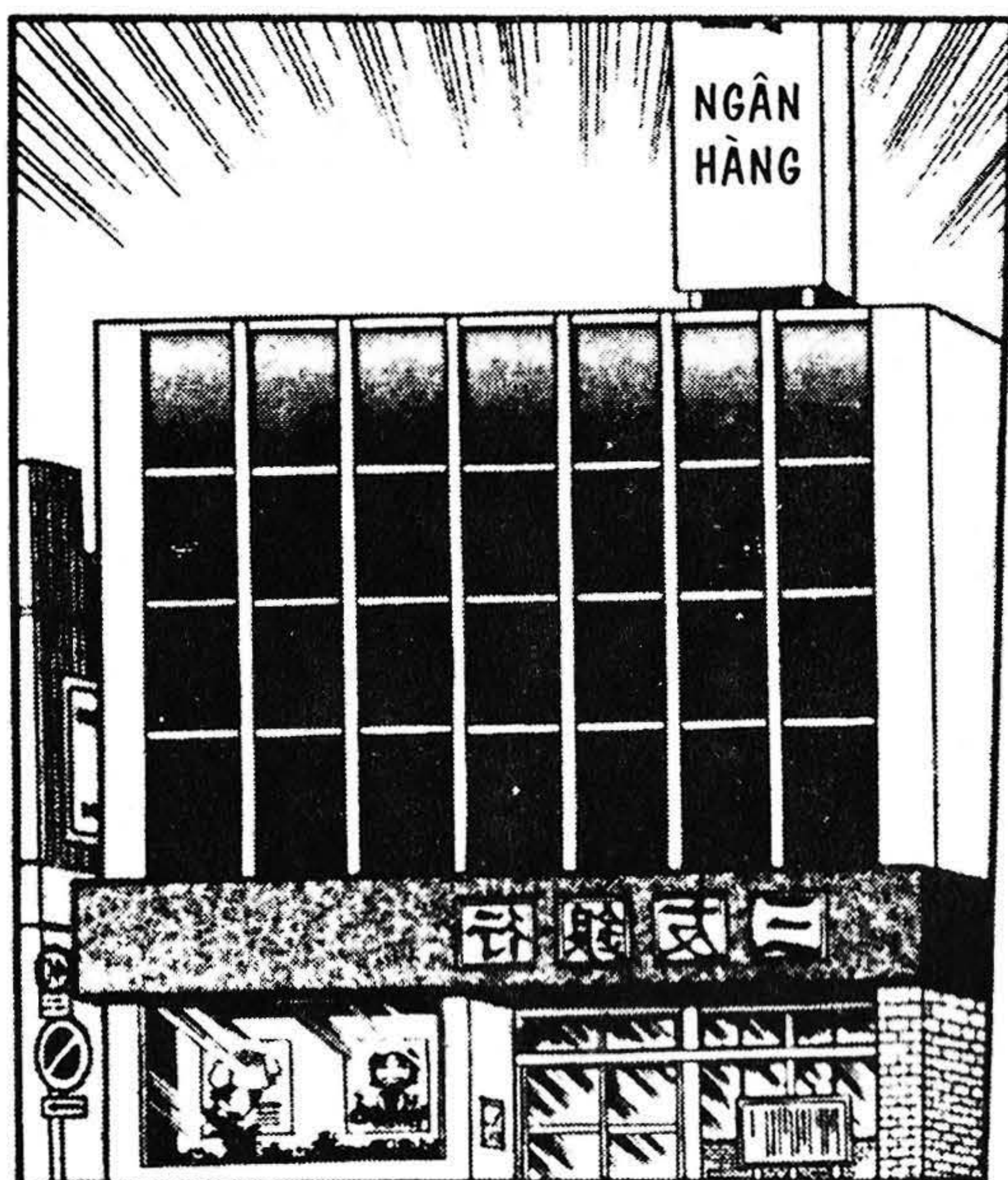


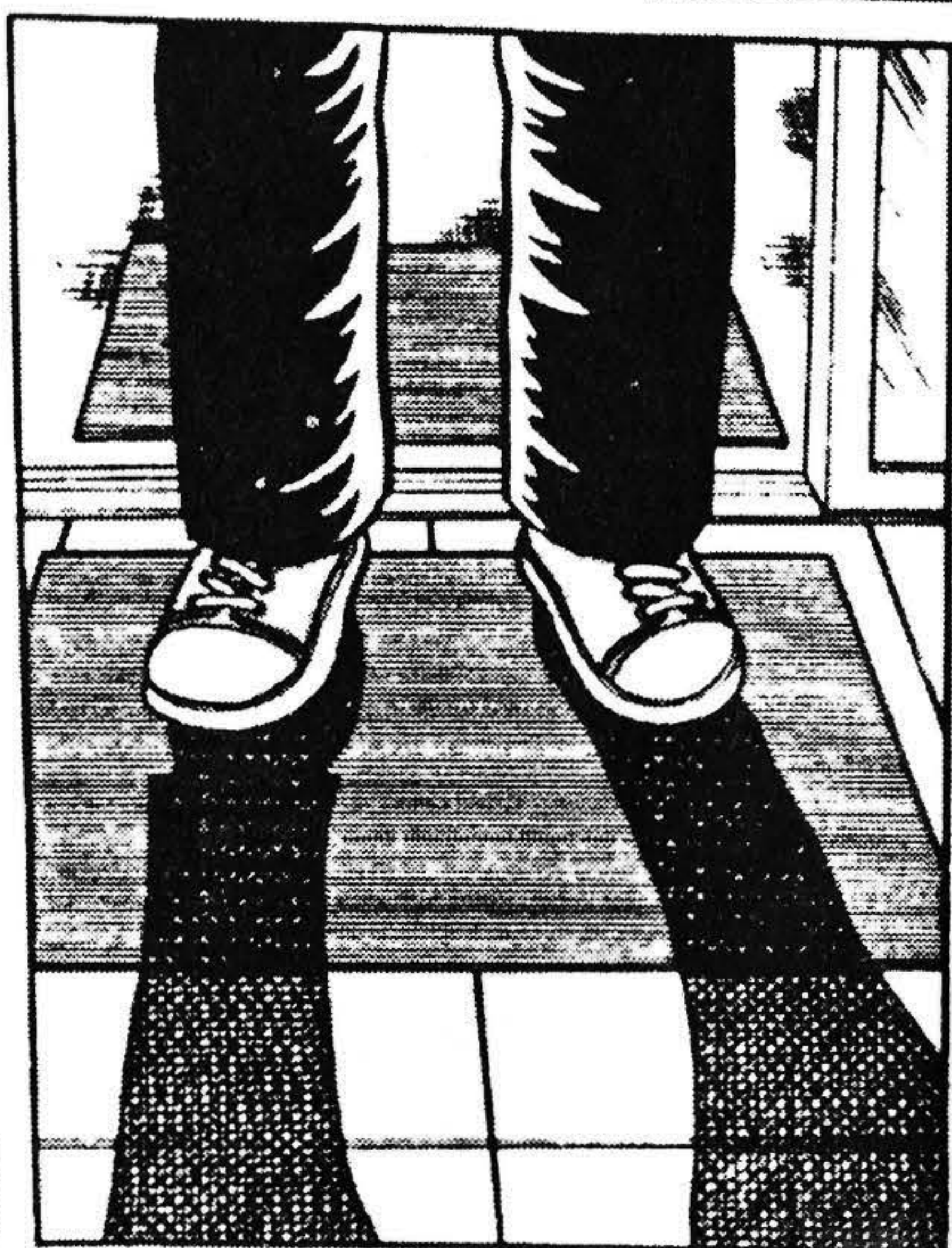
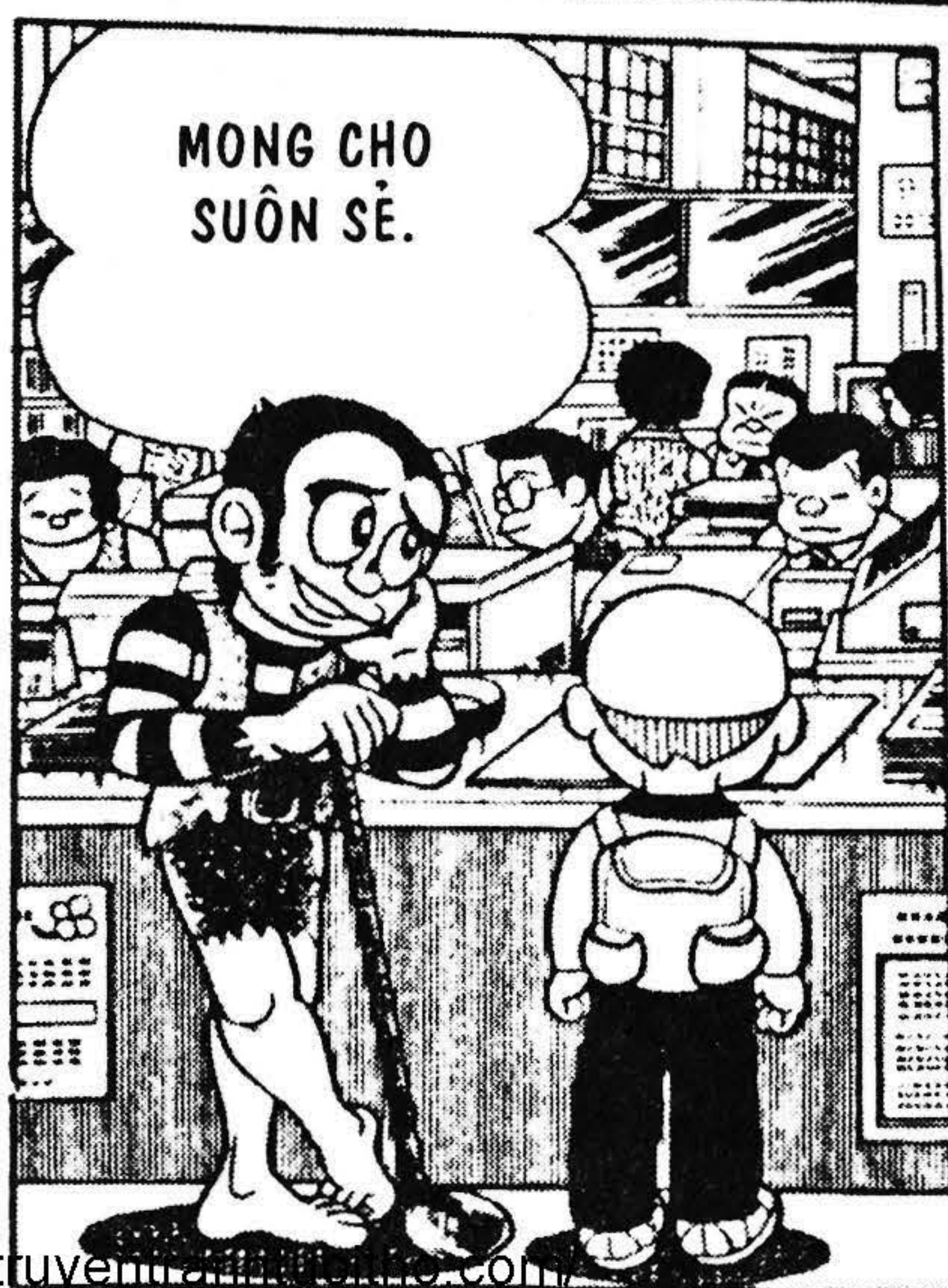
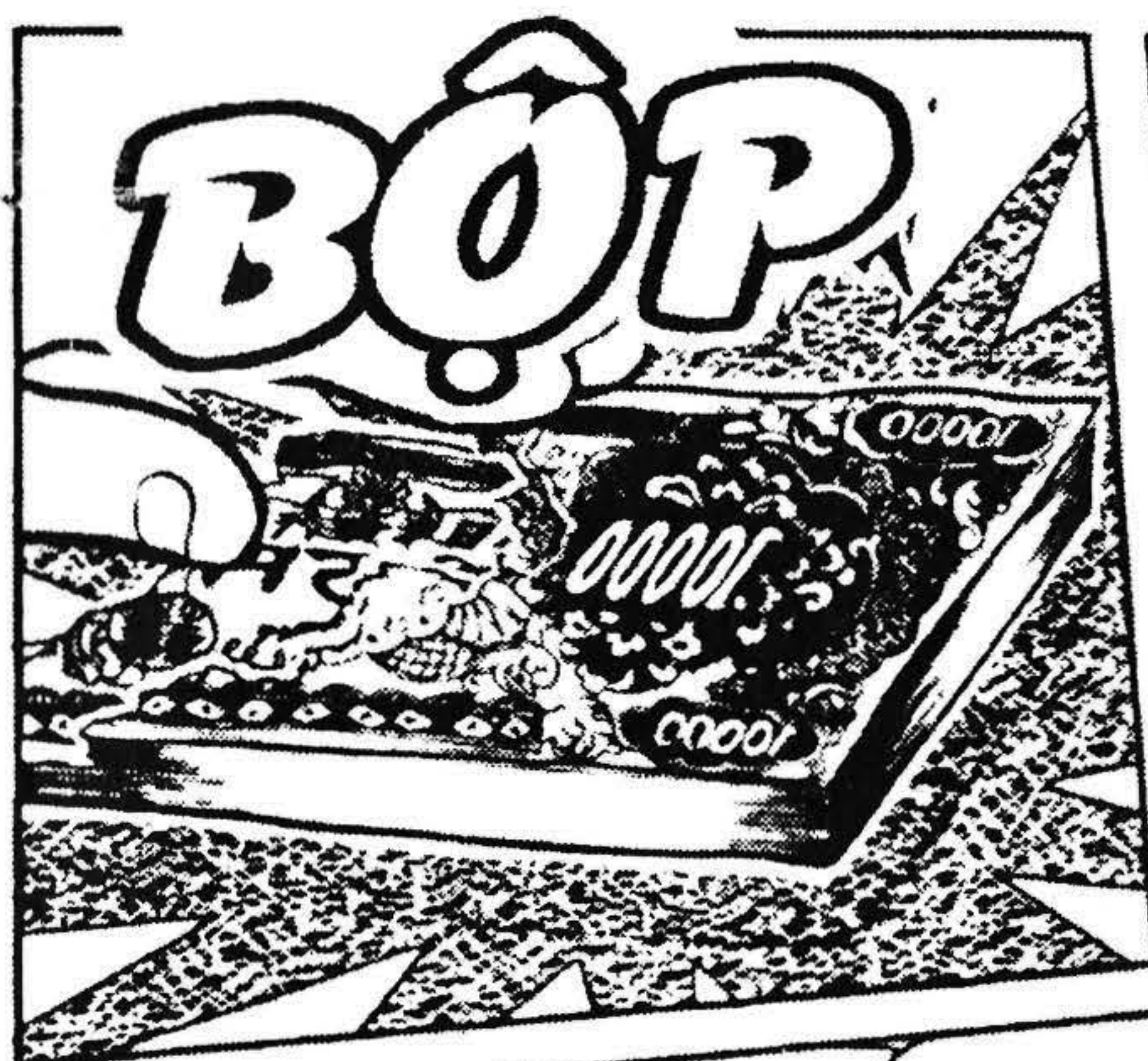




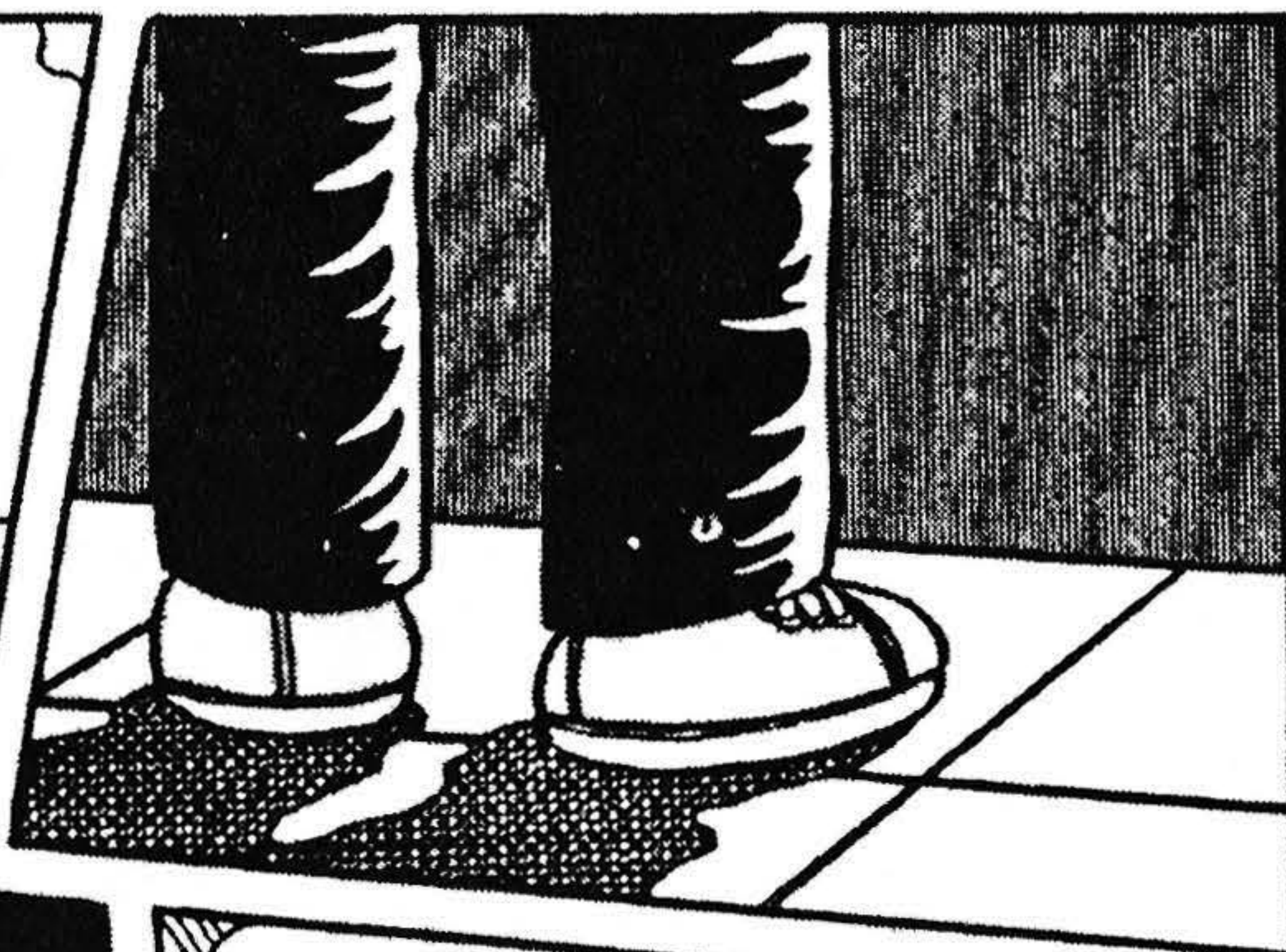


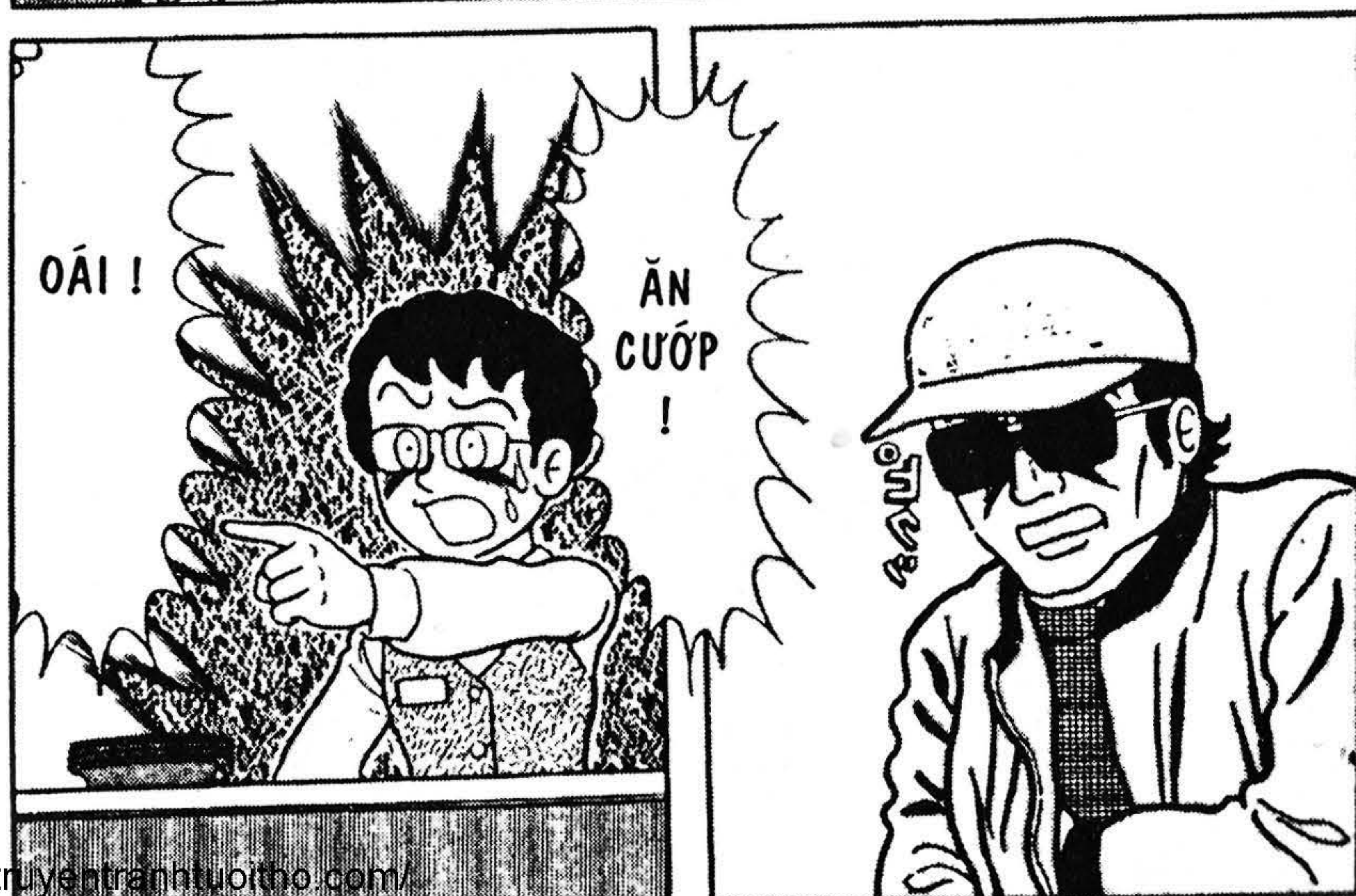
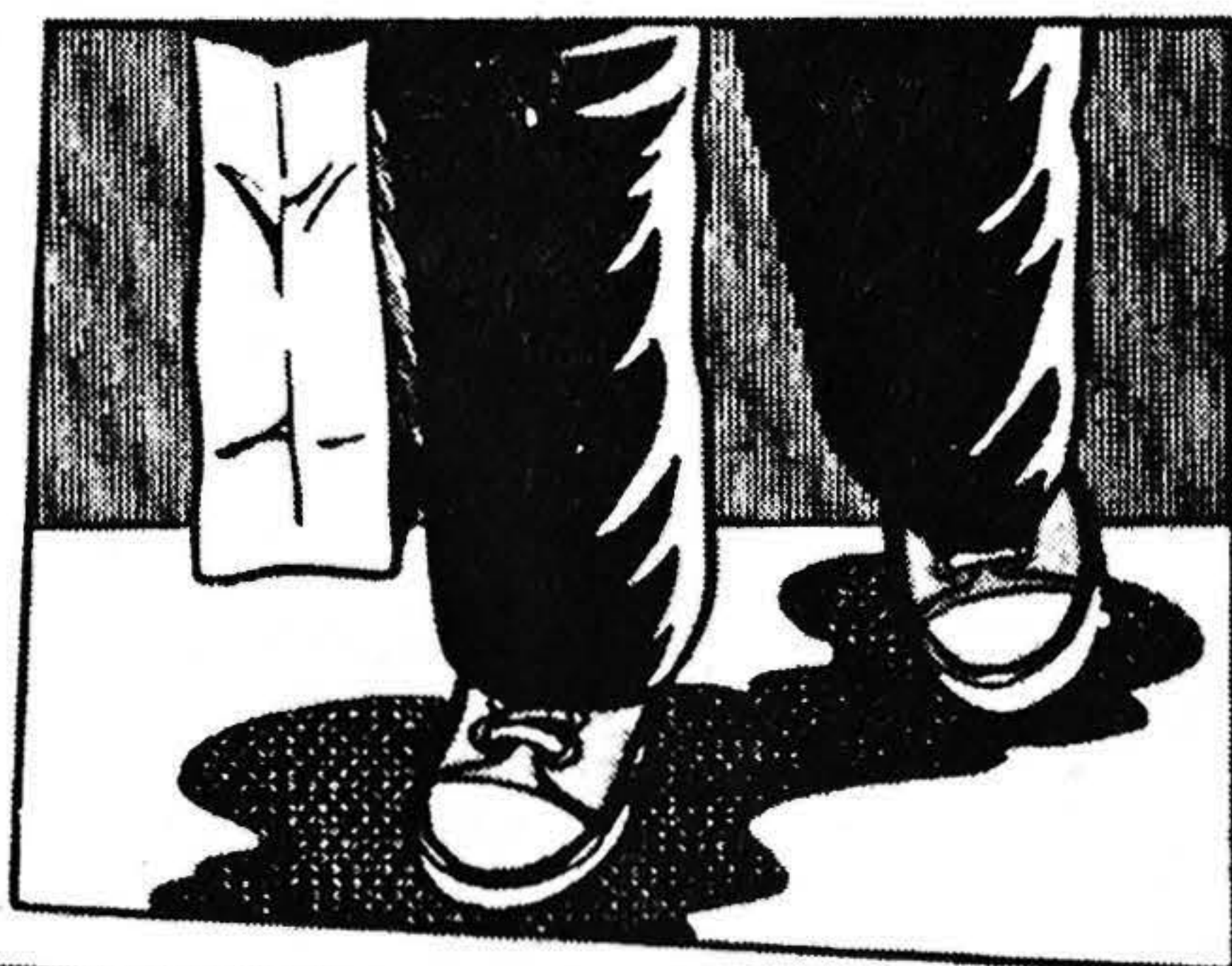
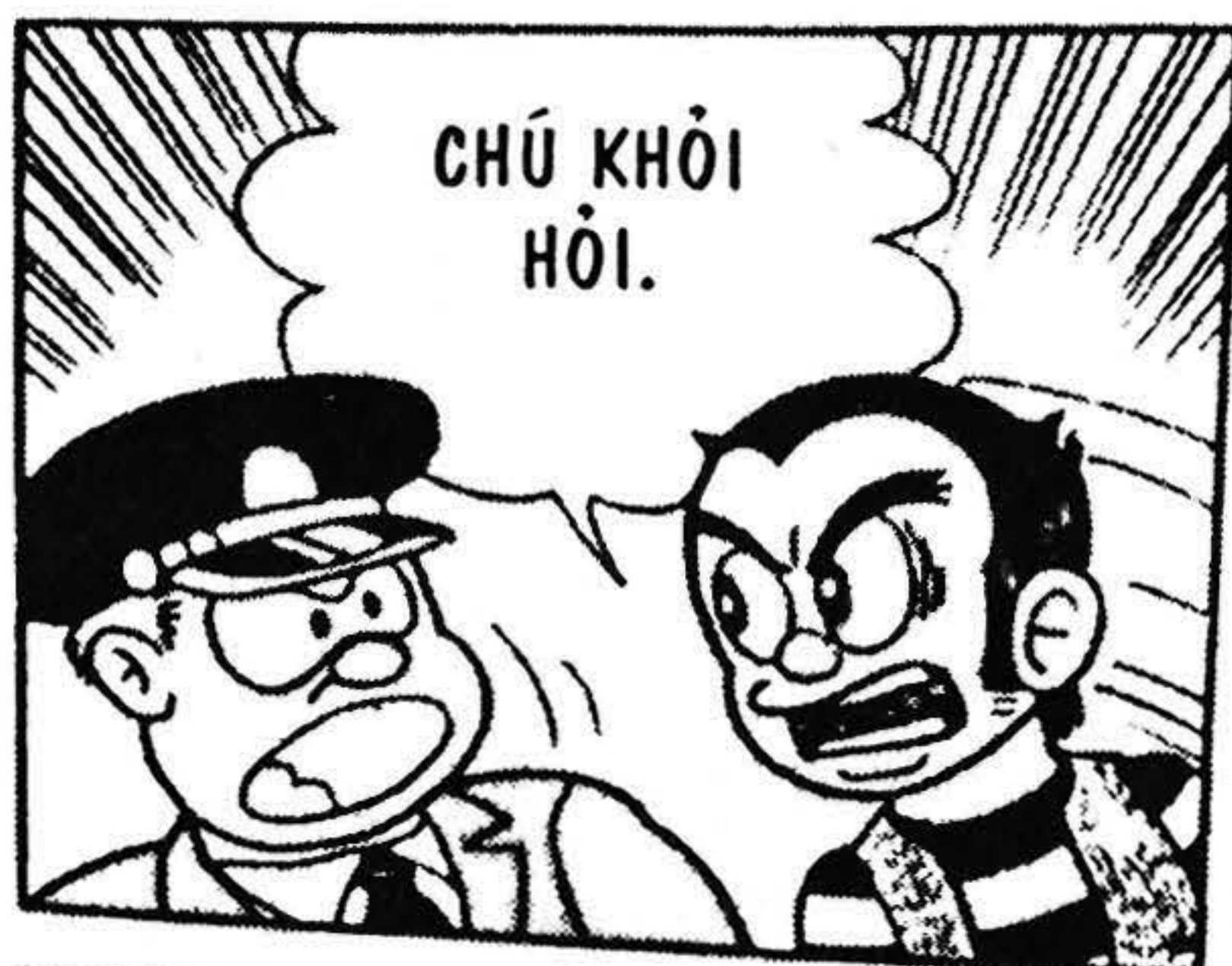






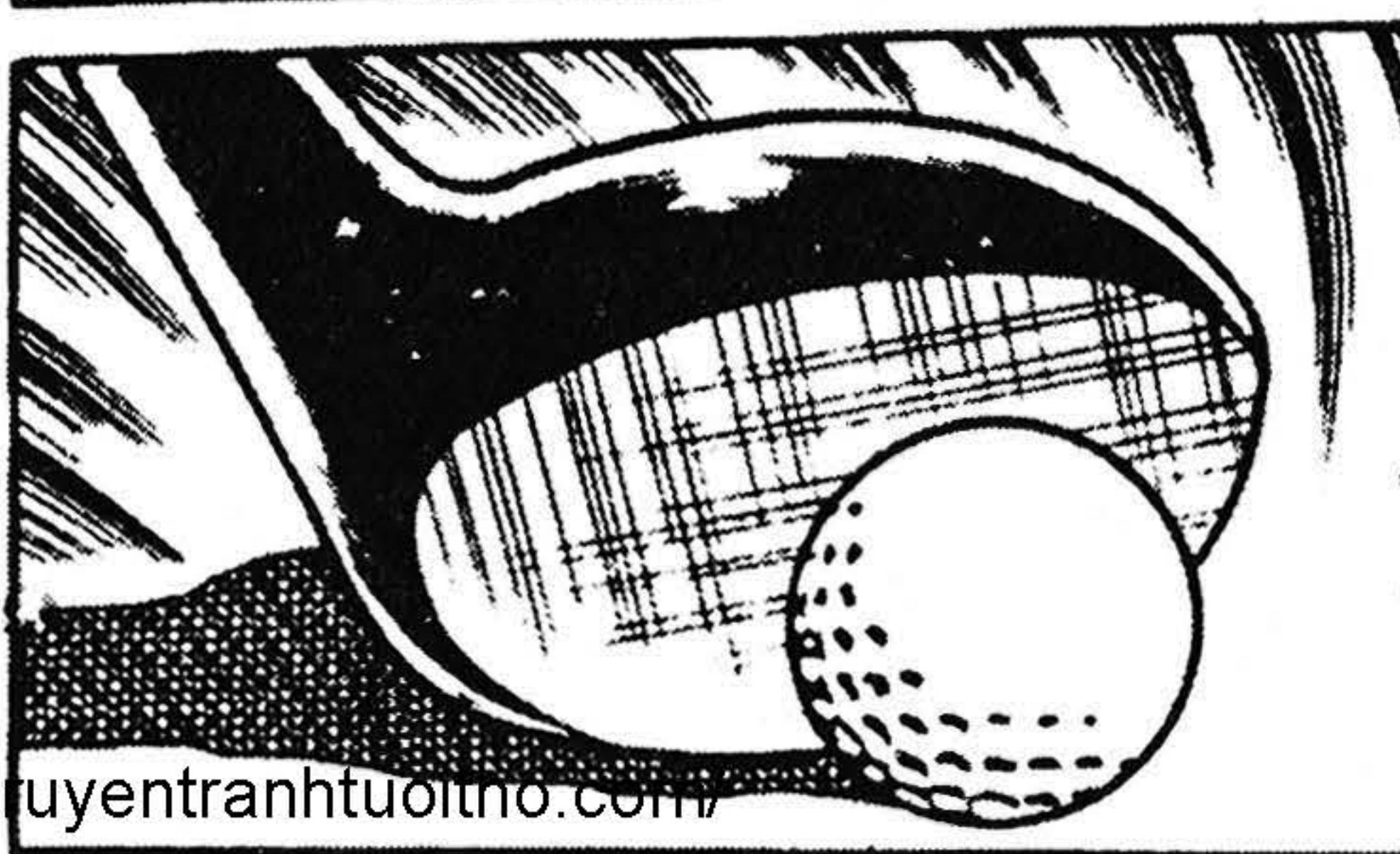
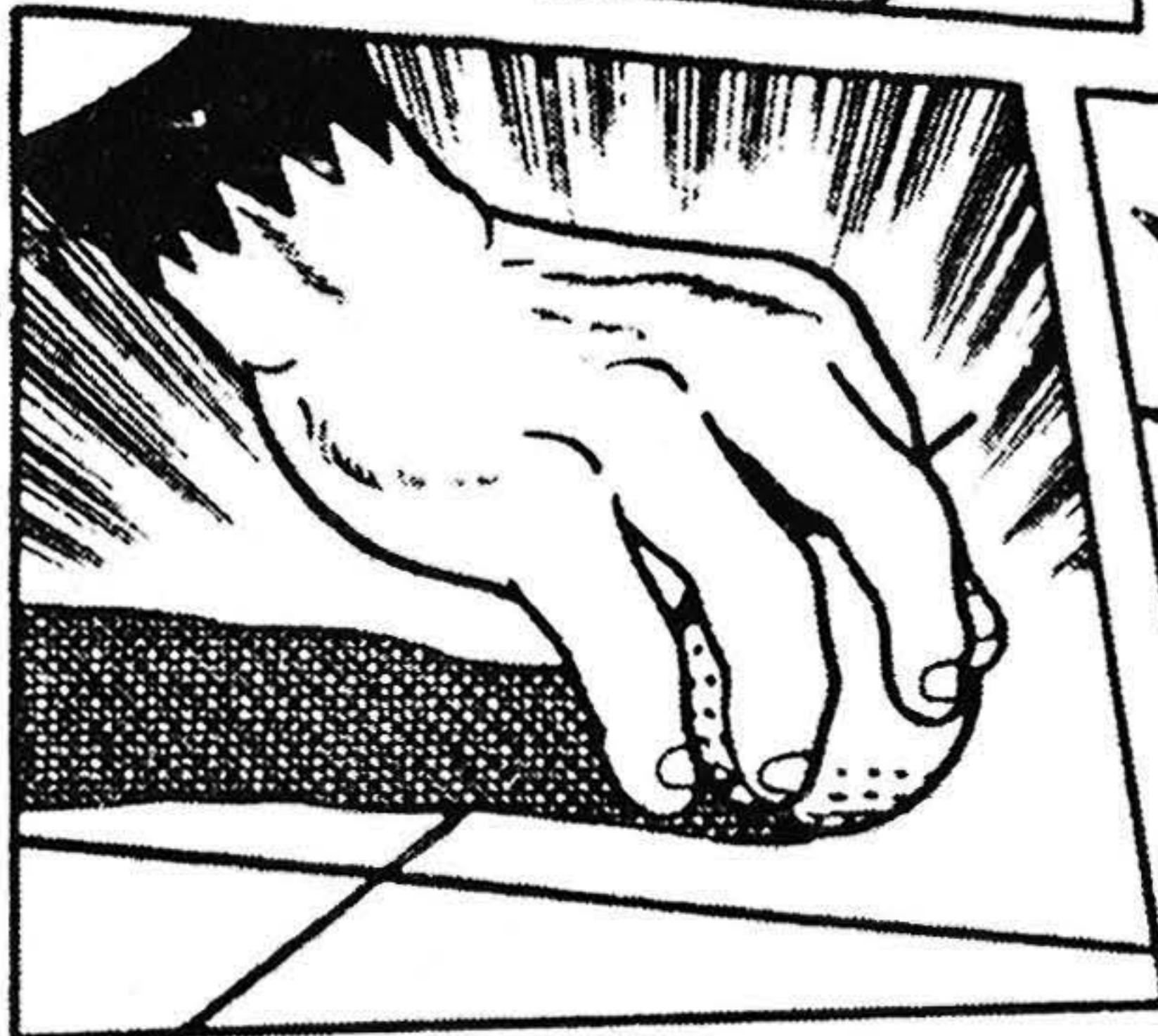




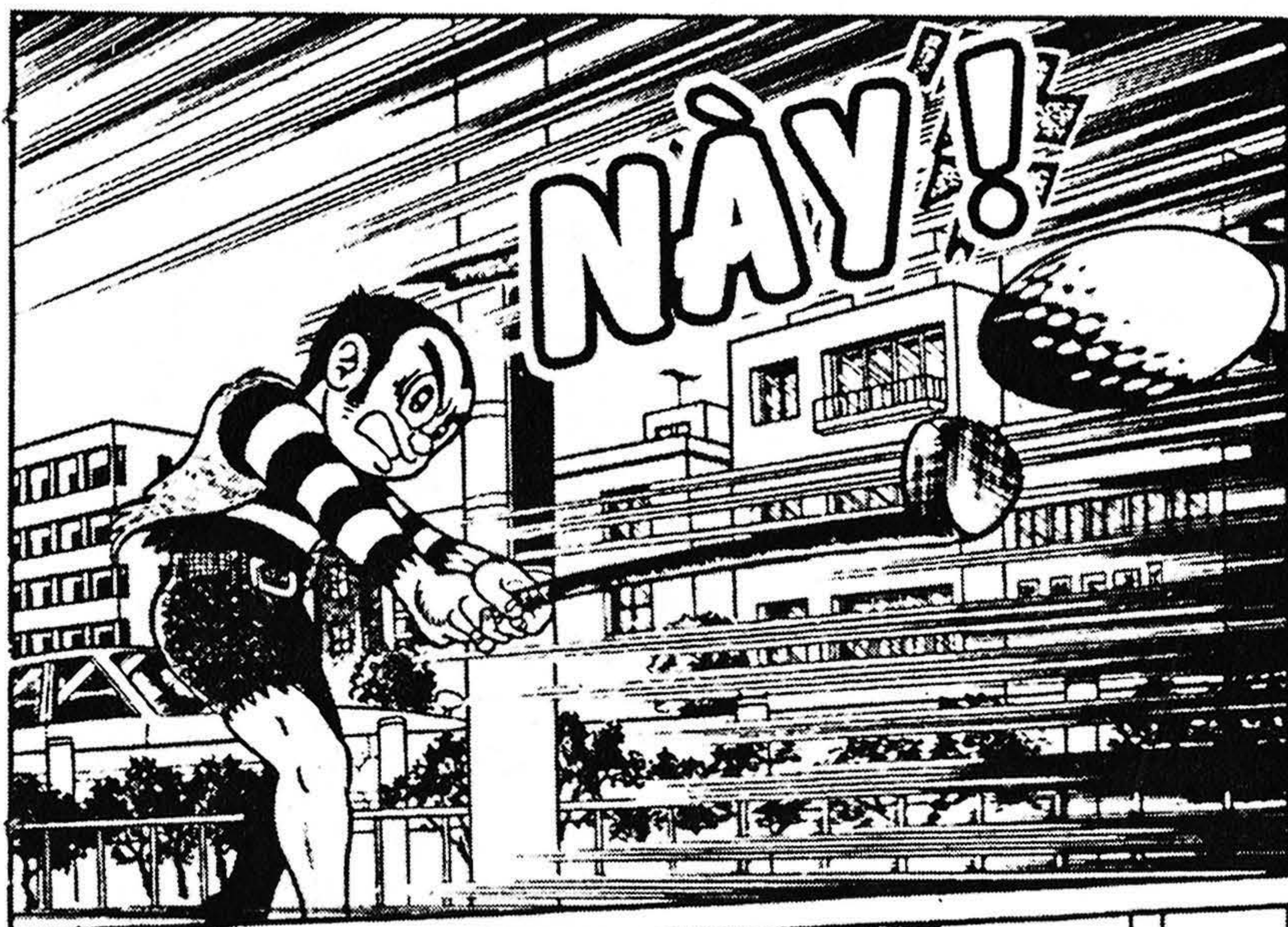


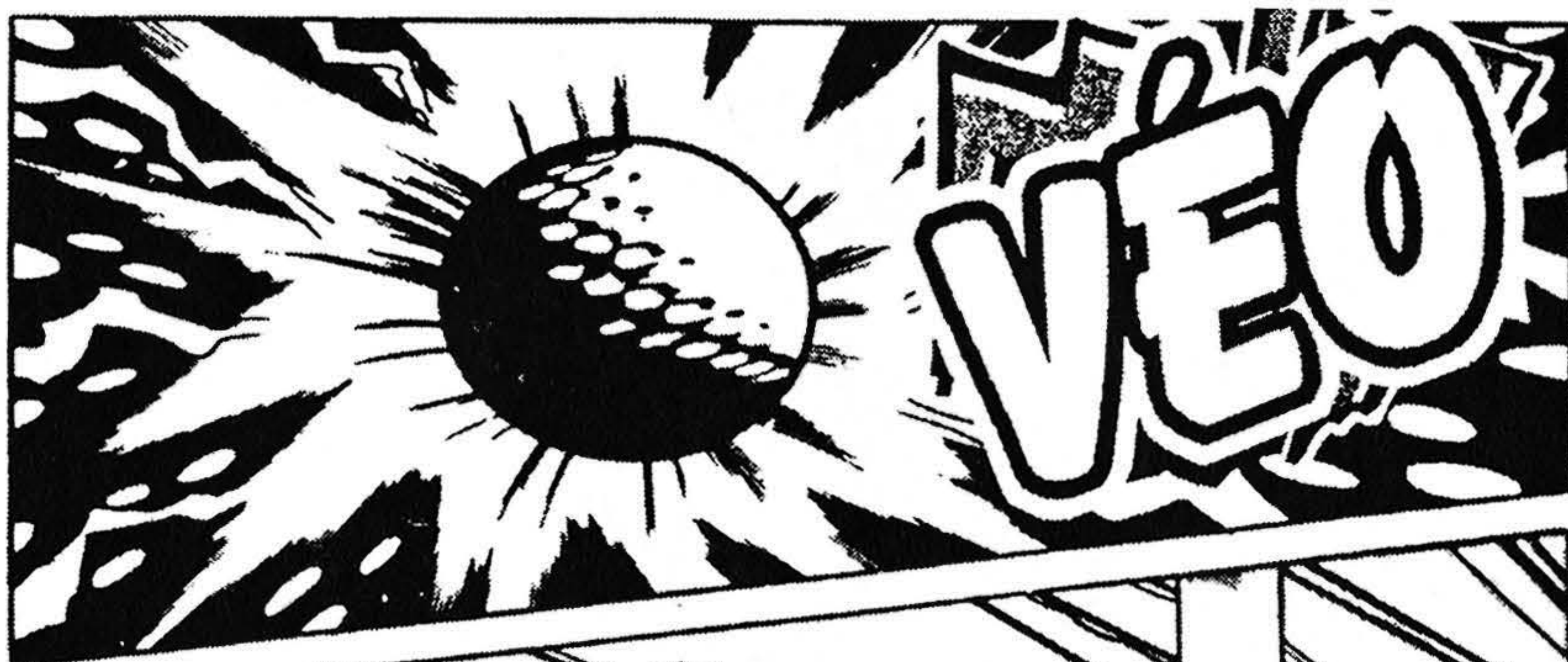














VINO TRỎ TÀI !

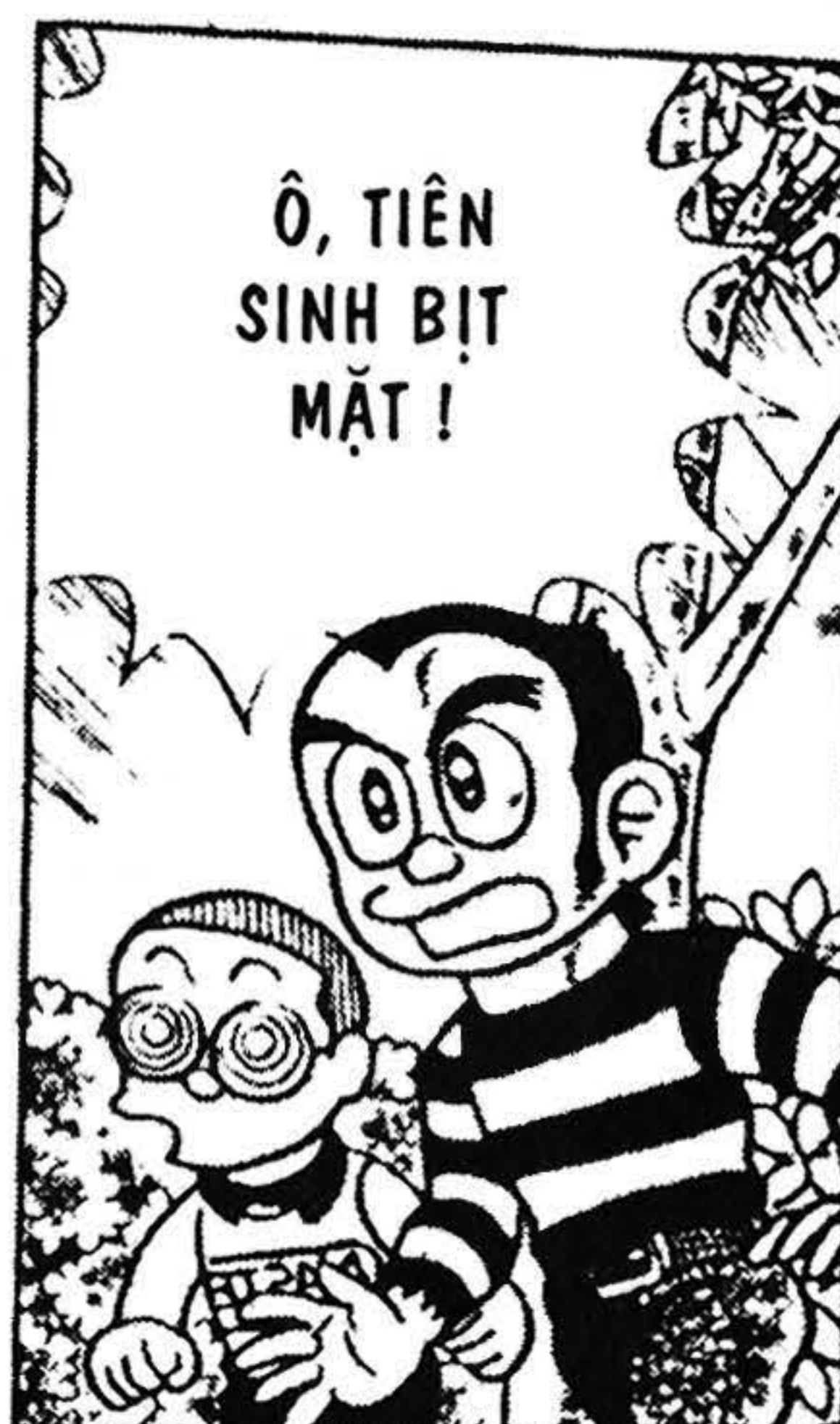
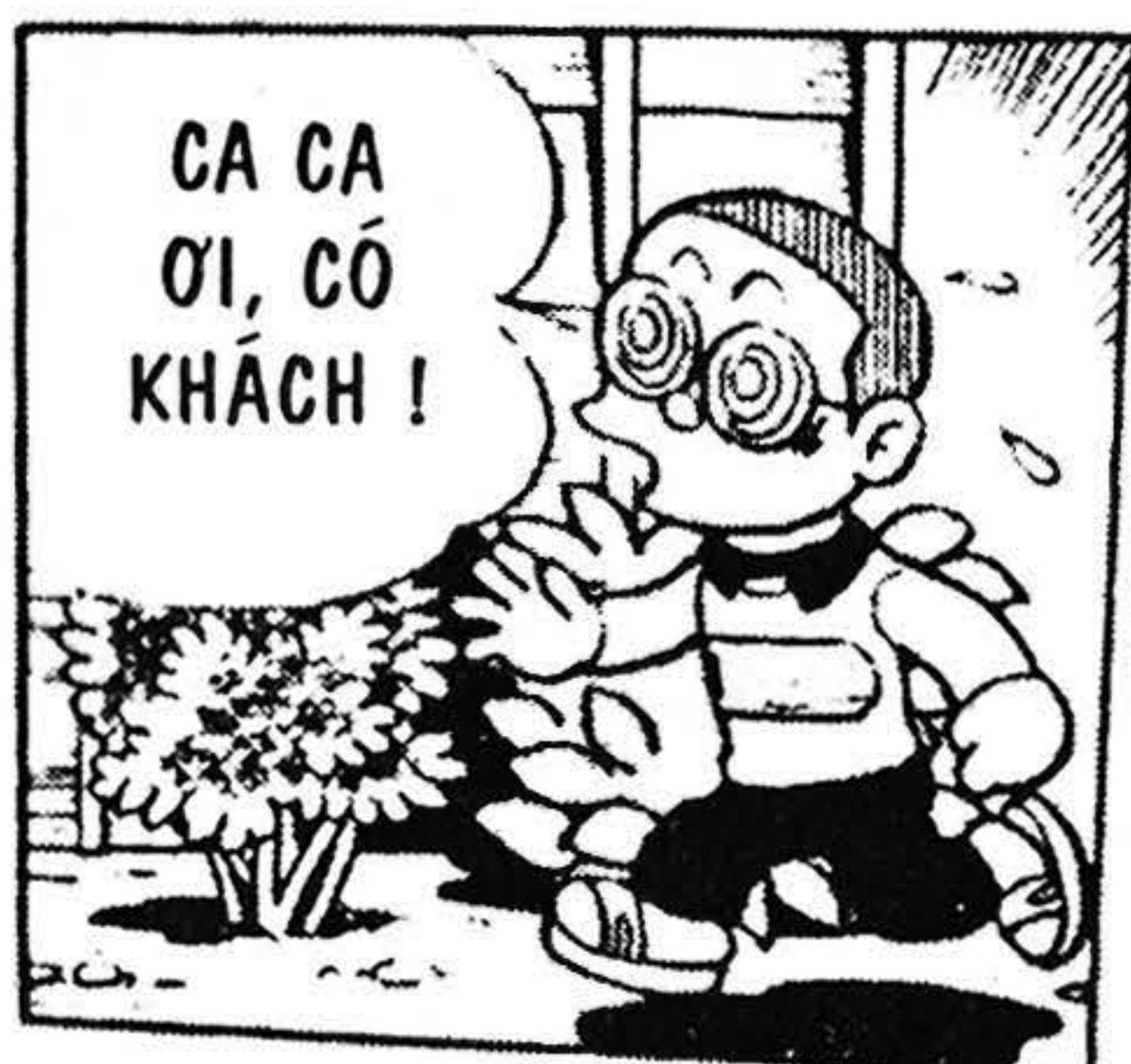
MỘT GẬY
ĐÁNH QUÝ
TÊN ĂN
CƯỚP !



HÀ HÀ... VINO TRỎ
TÀI, MỘT GẬY ĐÃ
ĐÁNH QUÝ TÊN
CƯỚP !

VÀ LẠI CÒN
TẶNG CHO TÔI
15 VẠN NỮA
CHỖ, THIẾT
HẾT BIẾT !







ĐẠI SƯ TỈ THÍ

VINO TỪ PHI
TRƯỜNG NHẬT BẢN
ĐI SANG NƯỚC MỸ,
THAM GIA ĐẠI SƯ TỈ
THÍ GOLF !

AMERIC

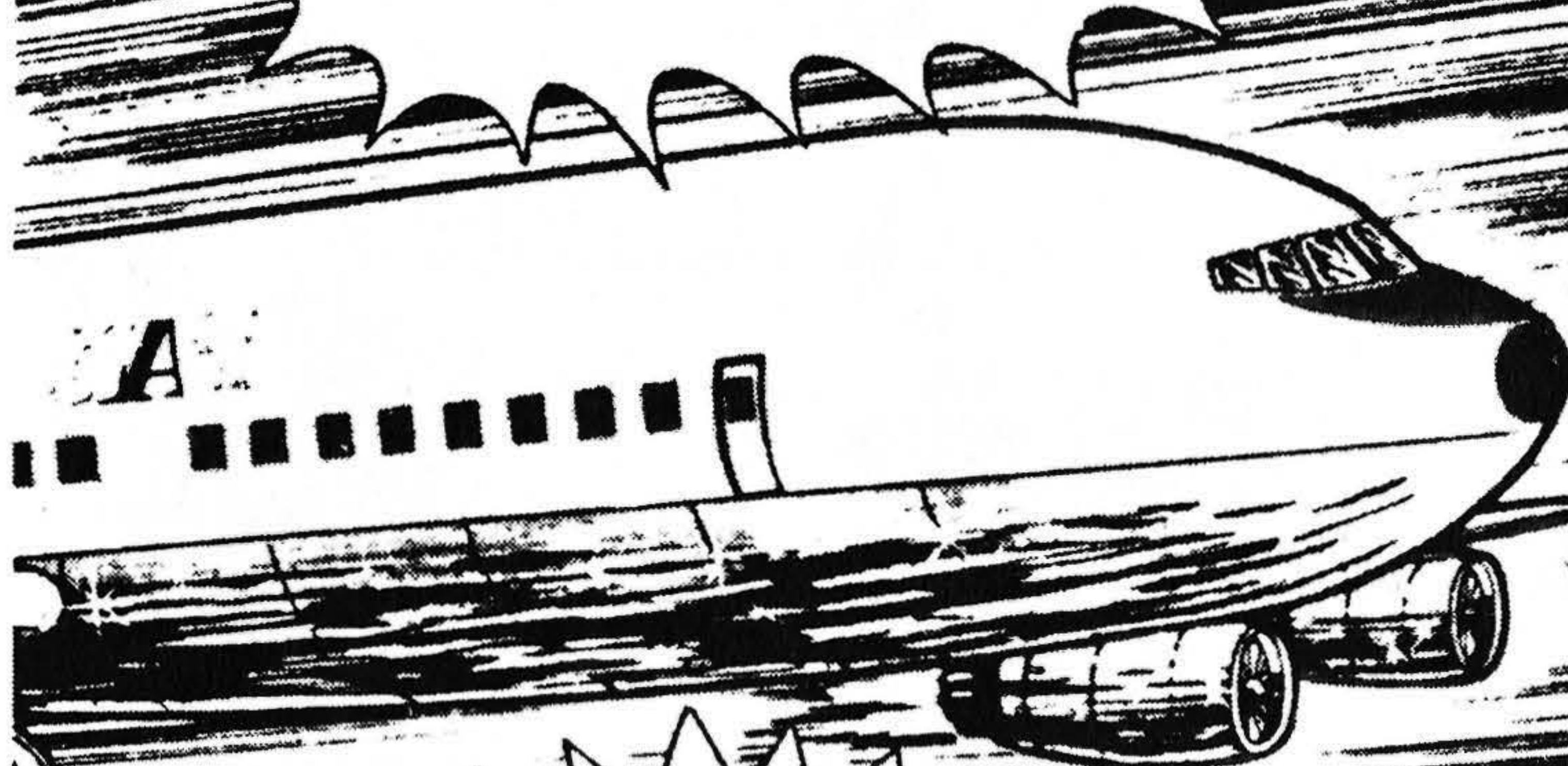
NEW
YORK

ĐÂY LÀ LẦN
ĐẦU TIÊN VINO
ĐẾN MỸ CŨNG
LÀ CUỘC HÀNH
TRÌNH DÀI
NHẤT !

ATLANTA
ALABAMA



SAN FRANCISCO



HÀ HÀ...

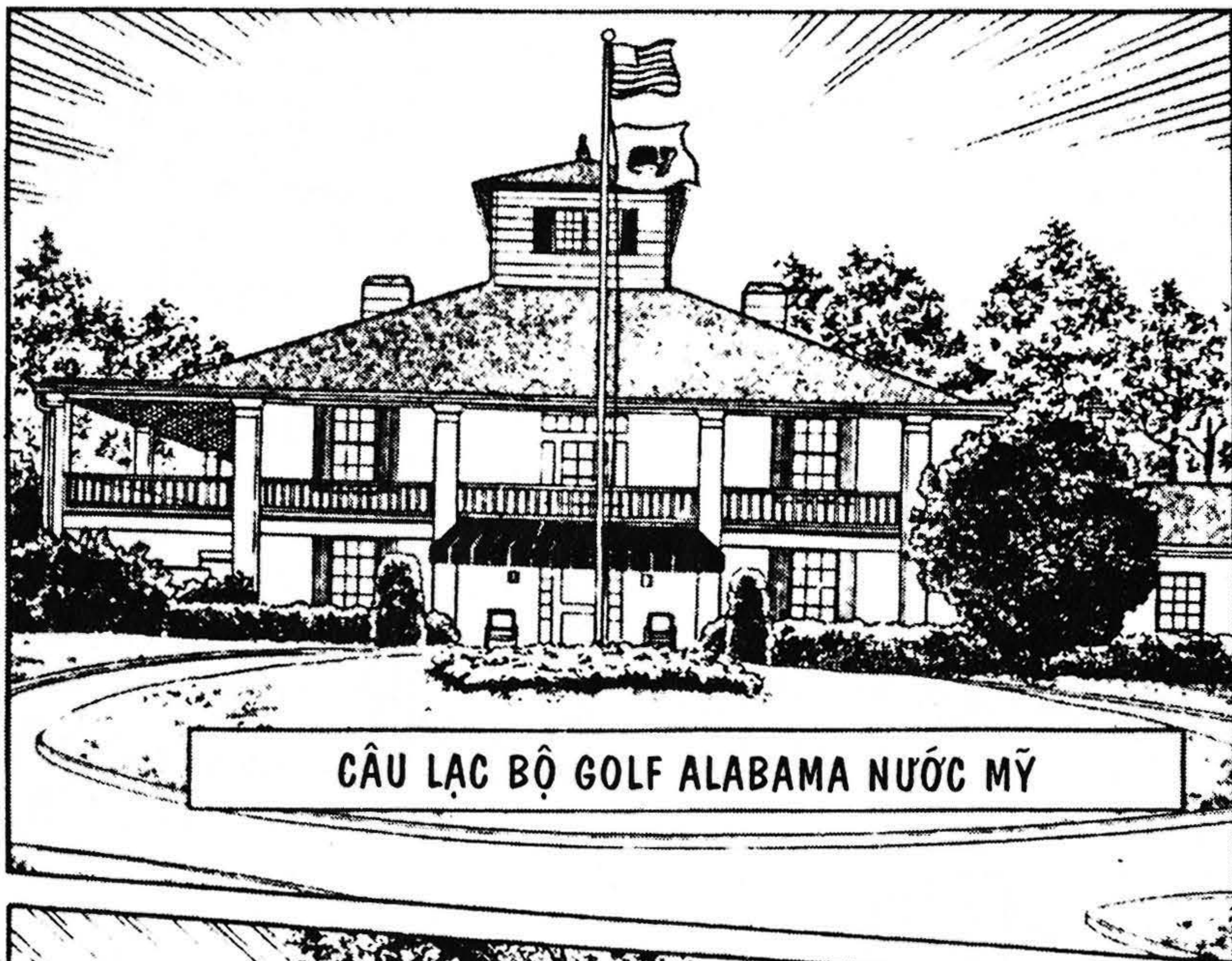


MỘT HAI BA BỐN !

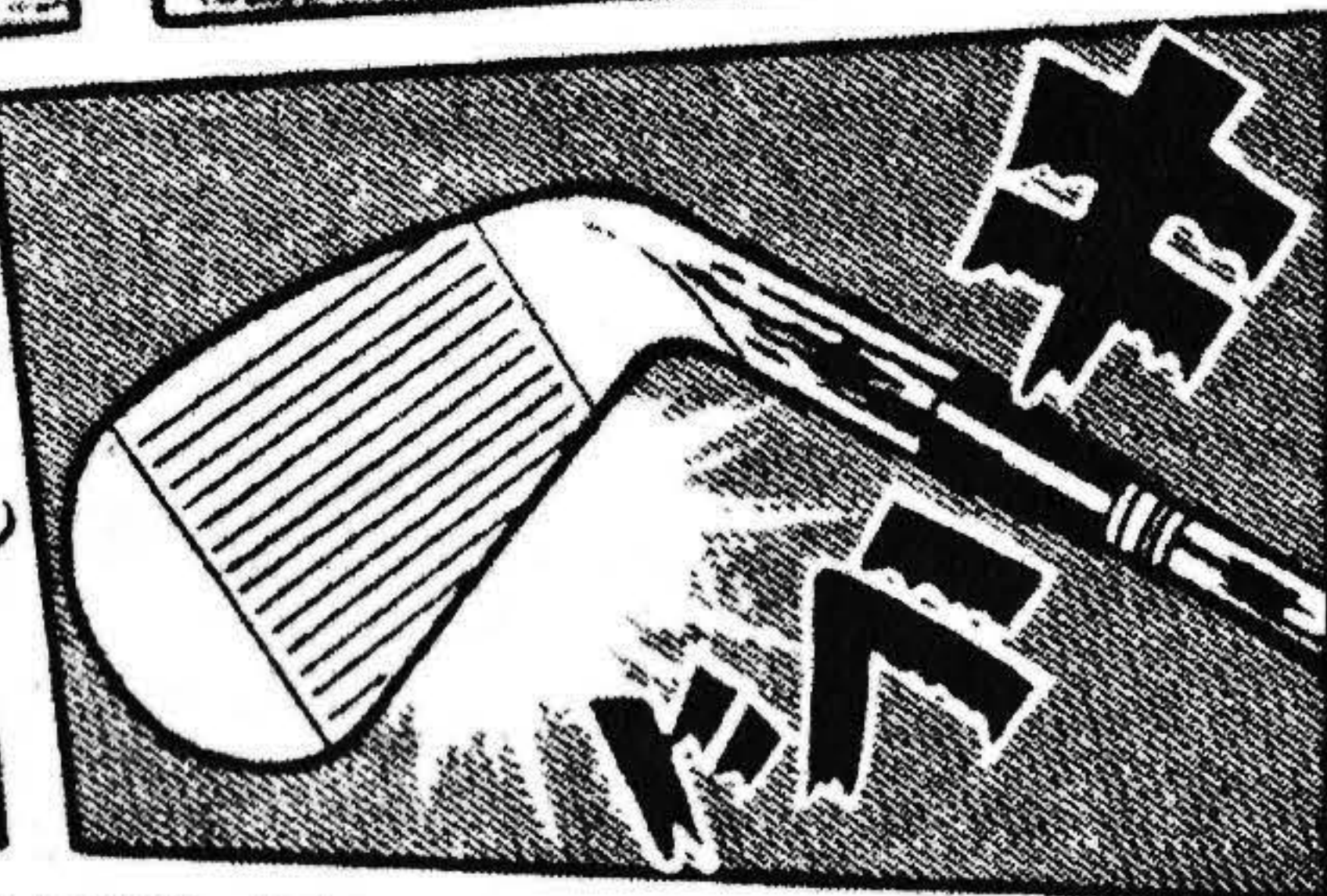
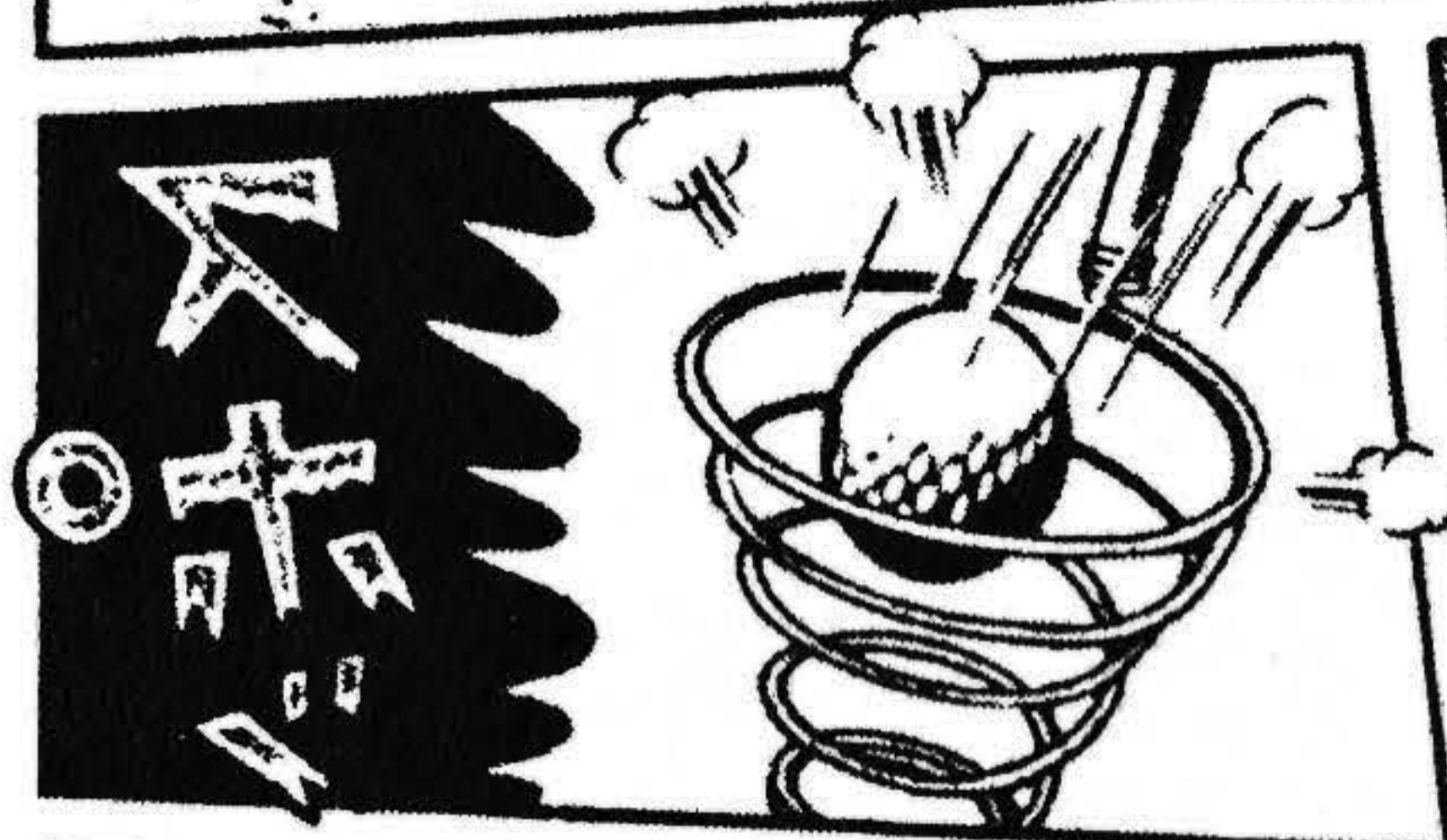
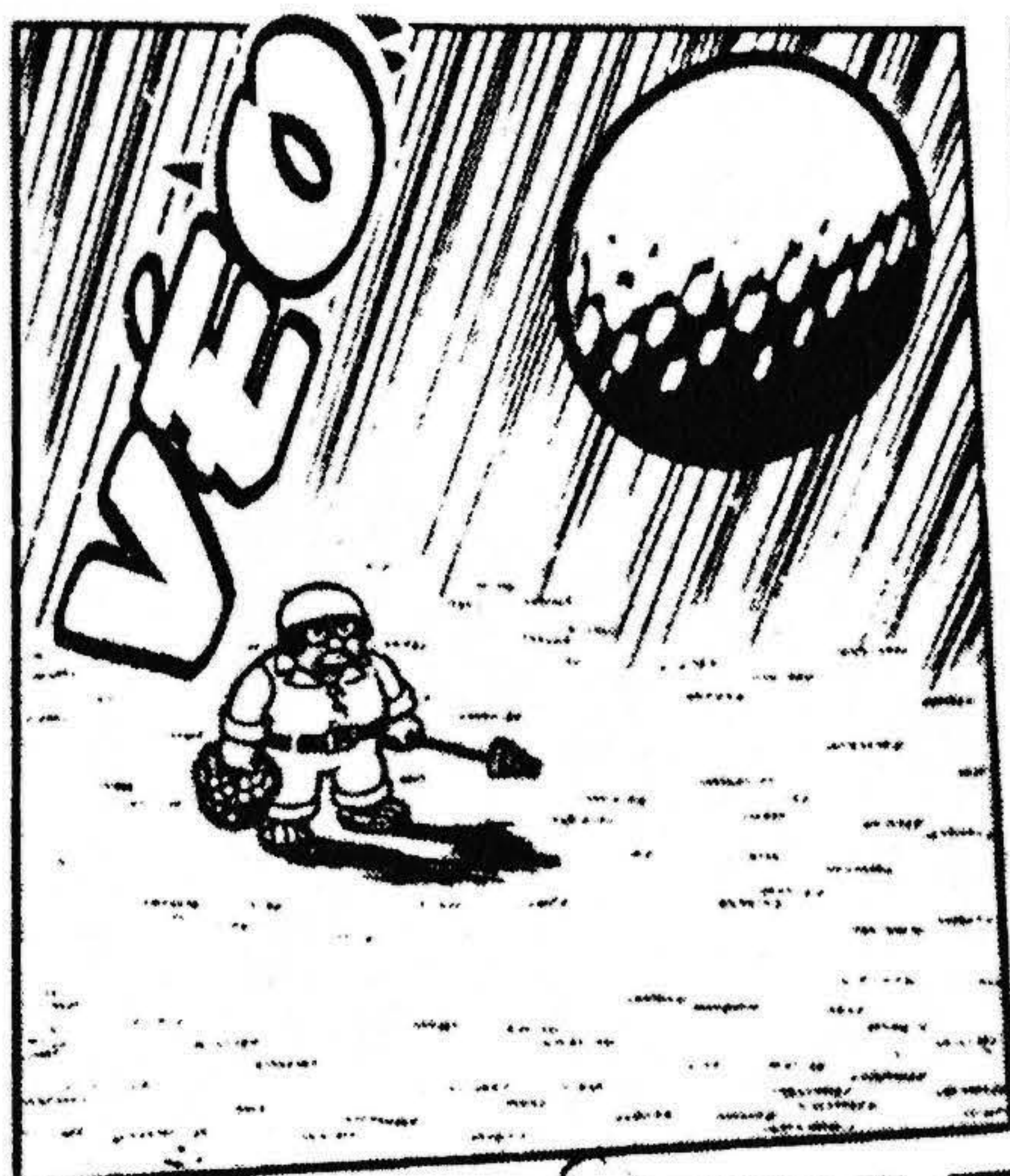


SAN FRANCISCO

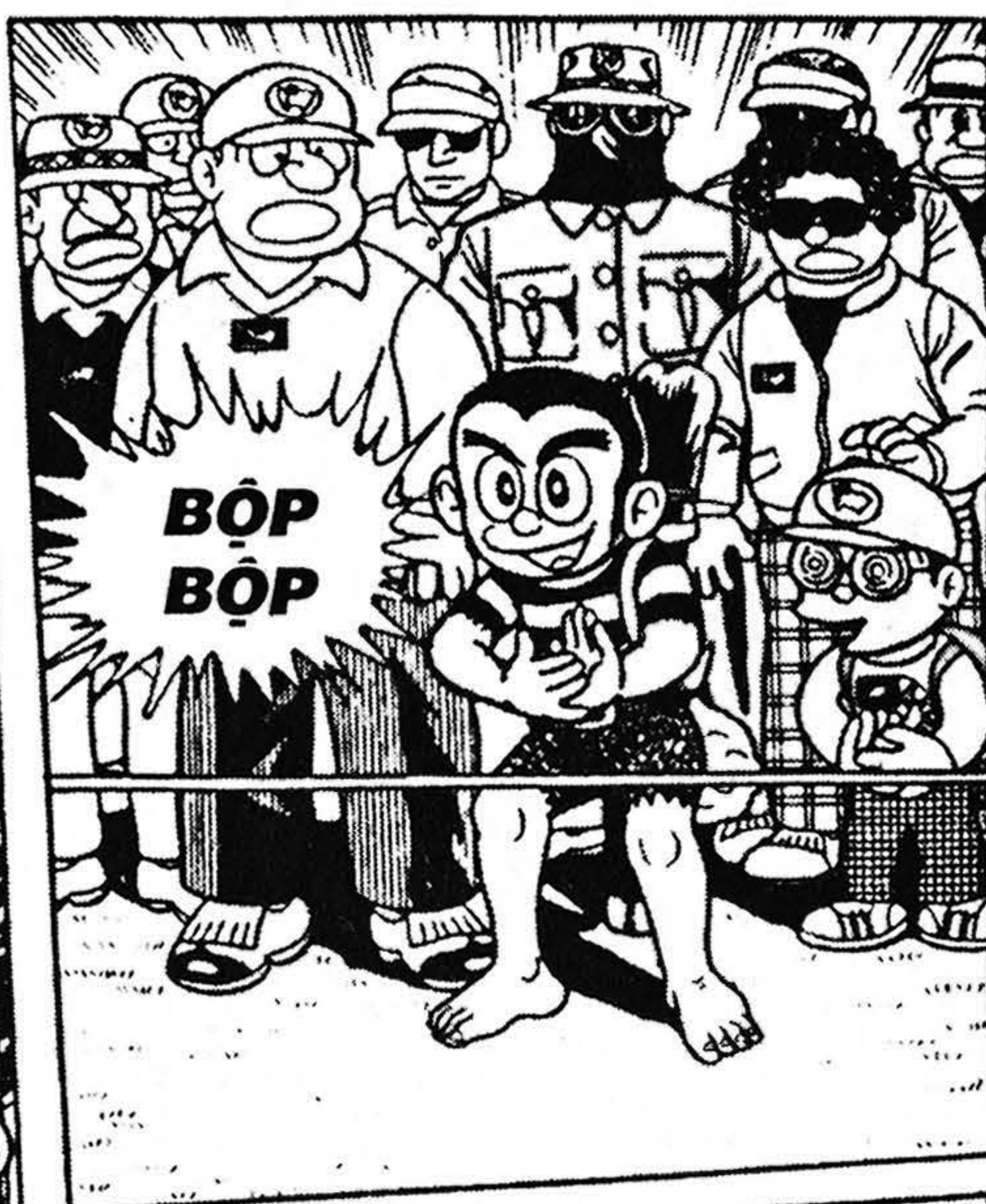
VÌ TỪ NHẬT BẢN
SANG MỸ PHẢI
MẤT 20 TIẾNG
ĐỒNG HỒ NÊN
QUÁ MỎI !







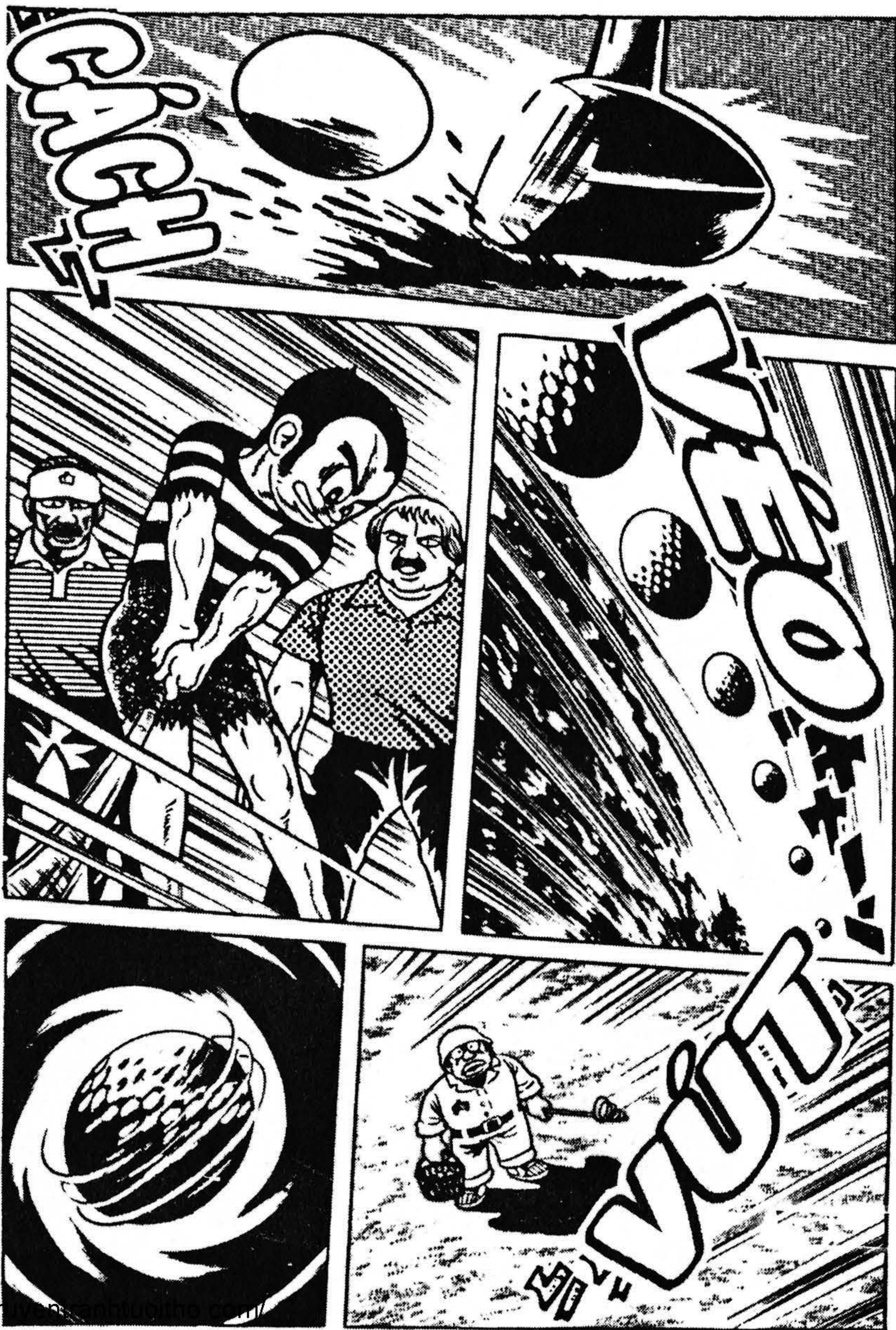


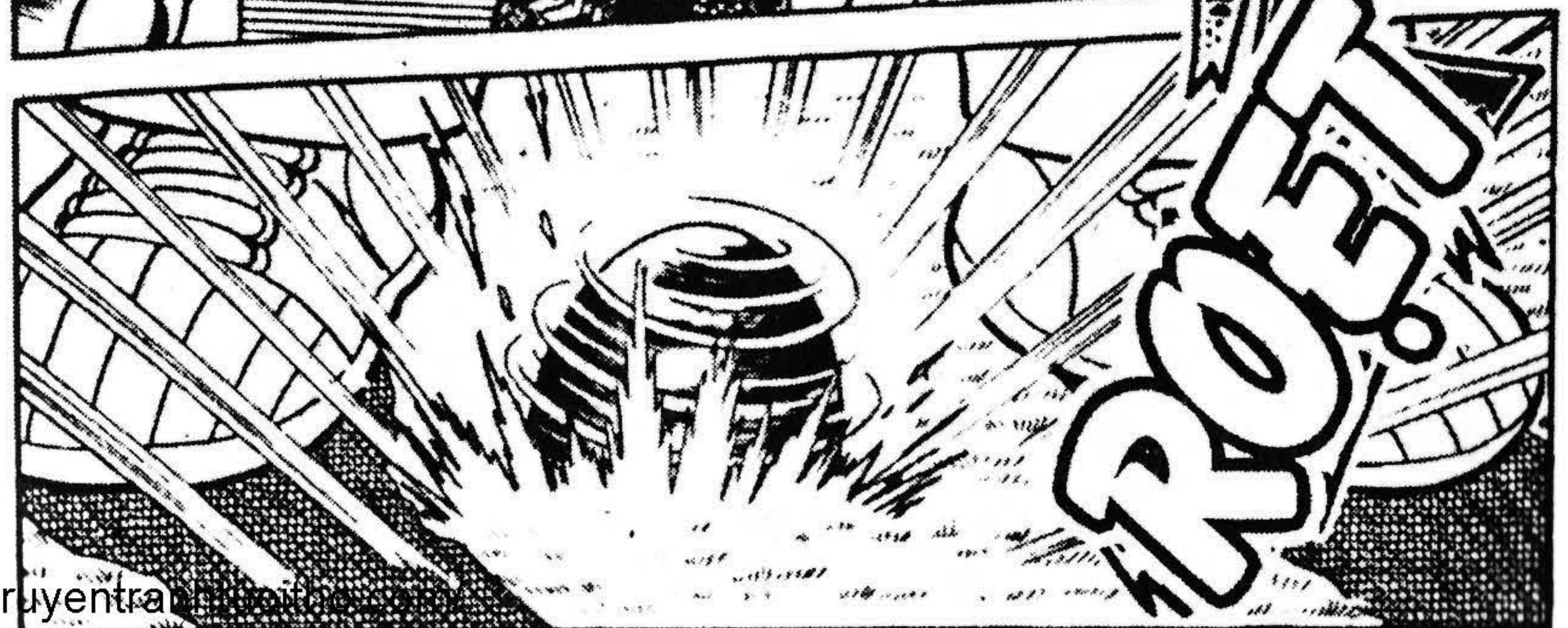
















CÁC ANH XEM !
CẦU KHOẾT MỘT
LỖ SÂU THẾ
NÀY !



NẾU KHOẾT
SÂU ĐẾN THẾ
NÀY THÌ CẦU
PHẢI XOAY
RẤT MẠNH !



THẰNG NHÓC ĐÓ RẤT
DỄ SỢ, ĐƯƠNG
NHIÊN CỐ THỂ DÙNG
GẬY CẦU TỰ CHẾ.
CẦU MÀ ĐÁNH ĐƯỢC
NHƯ VẬY RẤT LỢI
HẠI !

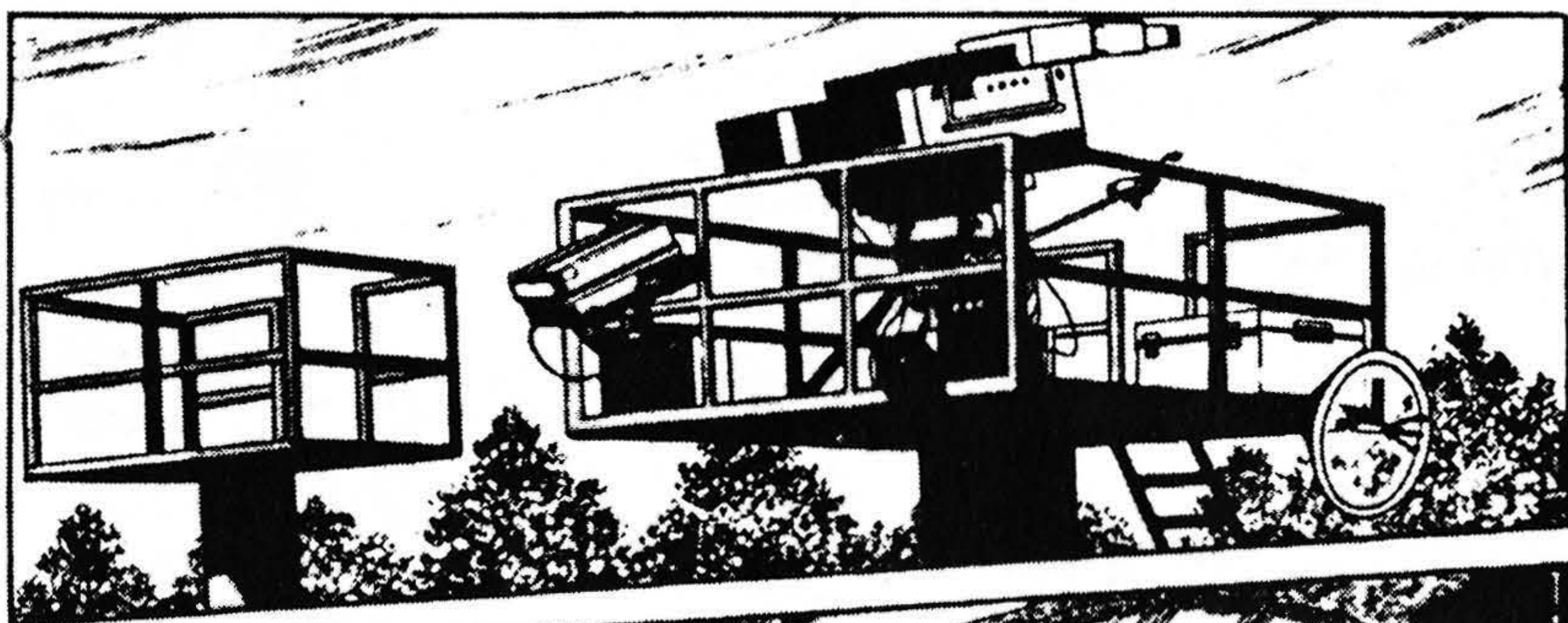
TUYỂN THỦ
NHẬT BẢN CỐ
NGƯỜI THỂ
ẤY SAO ?



TUYỂN THỦ
NHẬT BẢN
THỂ NÀO ?



NGÀY THỨ HAI, THỨ BA,
THỨ TƯ LÀ NGÀY LUYỆN TẬP
CỦA TUYÊN THỦ TRƯỚC KHI
CUỘC TỈ THÍ BẮT ĐẦU.
TUYÊN THỦ CÓ THỂ BÀN
TÍNH TRƯỚC VỚI BẠN MÌNH
VỀ CUỘC THI ĐẤU.



LỖ THỨ 16, 190 THƯỚC, TIÊU CHUẨN 3
GẬY. LỖ THỨ 16 Ở ALABAMA LÀ LỖ KHÓ
CÓ TIẾNG, TỪ ĐIỂM PHÁT CẦU ĐẾN GIỮA
SÂN ĐỒI CÓ RẤT NHIỀU ĐÀM AƠ, GÂY
CẢM GIÁC MẤT TÌNH THẦN TUYẾN THỦ !



